

RIKSDAGENS SVAR 216/2013 rd

Regeringens proposition till riksdagen med förslag till lagar om ändring av lagen om behandling av personuppgifter i polisens verksamhet och lagen om behandling av personuppgifter vid gränsbevakningsväsendet samt av vissa lagar som har samband med dem

Ärende

Regeringen har till 2012 års riksmöte överlämnat sin proposition med förslag till lagar om ändring av lagen om behandling av personuppgifter i polisens verksamhet och lagen om behandling av personuppgifter vid gränsbevakningsväsendet samt av vissa lagar som har samband med dem (RP 66/2012 rd).

Beredning i utskott

Förvaltningsutskottet har i ärendet lämnat sitt betänkande (FvUB 26/2013 rd).

Beslut

Nu församlade riksmöte har godkänt följande uttalande:

Riksdagen förutsätter att regeringen snarast möjligt påbörjar en totalrevidering av lagen om behandling av personuppgifter i polisens verksamhet och att man i samband därmed också beaktar det slutliga innehållet i den nya dataskyddslagstiftning som är under beredning i EU och vilka krav den ställer på den nationella lagstiftningen. Avseende ska dessutom fästas vid de anmärkningar beträffande lagens struktur och innehåll som framgår av förvaltningsutskottets betänkande FvUB 26/2013 rd och vid behovet att utveckla tillsynen över polisens register. På samma gång ska även bestämmelserna i lagen om behandling av personuppgifter vid gränsbevakningsväsendet justeras.

Riksdagen har antagit följande lagar:

Lag

om ändring av lagen om behandling av personuppgifter i polisens verksamhet

I enlighet med riksdagens beslut
upphävs i lagen om behandling av personuppgifter i polisens verksamhet (761/2003) 46 och 47 a §, av dem 47 a § sådan den lyder i lag 594/2005,
ändras 1 § 1 mom., 2 §, 3 § 1 och 2 mom. samt det inledande stycket i 3 mom. och 3 mom. 1 och 8 punkten, det inledande stycket i 4 § 2 mom. samt 3 och 4 mom., 5 § 3 mom., 6 och 7 §, 8 § 2 mom., 10 § 2—4 mom., 11—14 §, 15 § 1 och 2 mom., 16 och 16 a §, 17 § 1 mom., 2 mom. 2 punkten samt 3

och 4 mom., 18 och 19 §, 20 § 1 mom., 22 §, 23 § 1 mom., 25 §, det inledande stycket i 26 § 1 mom. samt 3 mom., 27 §, 6 kap., 43 §, 45 § 1 mom. och 47 §,

av dem 2 § sådan den lyder delvis ändrad i lagarna 529/2005 och 851/2006, det inledande stycket i 3 § 3 mom. och 1 och 8 punkten samt 16 a § sådana de lyder i lag 457/2009, 4 § 4 mom. sådant det lyder i lag 529/2005, 6 § och 45 § 1 mom. sådana de lyder delvis ändrade i lag 529/2005, 7 §, 8 § 2 mom. samt 15 § 1 och 2 mom. sådana de lyder i 1424/2009, 13 § sådan den lyder delvis ändrad i lagarna 523/2004, 981/2007, 1424/2009 och 402/2010, 14 § sådan den lyder i lagarna 594/2005, 256/2006, 538/2006 och 1424/2009, 16 § sådan den lyder delvis ändrad i lag 457/2009, 19 § sådan den lyder delvis ändrad i lagarna 529/2005, 594/2005, 256/2006, 538/2006, 981/2007, 457/2009, 1424/2009 och 1240/2011, 22 § sådan den lyder delvis ändrad i lagarna 529/2005 och 851/2006 samt 23 § 1 mom. sådant det lyder delvis ändrat i lagarna 672/2006 och 457/2009, samt

fogas till 3 § 3 mom., sådant det lyder i lag 457/2009, en ny 9 punkt och till lagen nya 19 a och 19 b § som följer:

1 §

Lagens tillämpningsområde

Denna lag tillämpas på automatisk behandling av personuppgifter som behövs för skötseln av de uppgifter som avses i 1 kap. 1 § i polislagen (872/2011) och på annan behandling av personuppgifter, då de utgör eller är avsedda att utgöra ett personregister eller en del av ett sådant. På behandlingen av personuppgifter tillämpas personuppgiftslagen (523/1999) och lagen om offentlighet i myndigheternas verksamhet (621/1999), till den del inte något annat föreskrivs i denna lag eller i någon annan lag.

2 §

Informationssystemet för polisärenden

Informationssystemet för polisärenden är ett permanent personregister som är avsett för polisens riksomfattande bruk och förs med hjälp av automatisk databehandling. Informationssystemet för polisärenden kan innehålla personuppgifter som polisen måste behandla för att kunna utföra de uppgifter som anges i 1 kap. 1 § 1 mom. i polislagen.

Av de uppgifter som gäller identiteten i fråga om den som är misstänkt för brott eller den som är föremål för förundersökning, polisundersökning, polisens åtgärder eller tvångsmedel och den som gjort anmälan, den som uppträder som

vittne eller målsägande eller den som har något annat samband med ärendet får man registrera följande uppgifter i informationssystemet som behövs med tanke på ändamålet med informationssystemet: namn, födelsedatum, personbe-teckning, kön, modersmål, medborgarskap, avsaknad av medborgarskap, nationalitet, hemstat, civilstånd, födelsestat, födelsehemkommun, hemkommun, yrke, adress och telefonnummer eller annan kontaktinformation, uppgift om att personen avlidit eller om dödförklaring av personen samt det klientnummer som en myndighet gett, i fråga om en utländsk person föräldrarnas namn och adress, uppgifterna i ett resedokument samt övrig behövlig information som gäller inresa och passerande av gräns.

I informationssystemet får även annan behövlig information som inhämtats för skötseln av de uppgifter som anges i 1 kap. 1 § 1 mom. i polislagen registreras enligt följande:

1) för utförande och registrering av och informationssökning för undersökningar och handräkningsuppdrag, uppgifter som erhållits vid förundersökning enligt förundersökningslagen (805/2011), vid polisundersökning enligt polislagen, i samband med polisåtgärder eller vid ett handräkningsuppdrag eller vid tillämpning av tvångsmedelslagen (806/2011) (*undersöknings- och handräkningsuppgifter*) enligt följande:

a) numret på en anmälan om brott eller en anmälan om någon annan händelse, tid och plats för händelsen, anmälningstidpunkten, brottsbe-

teckningar och andra beteckningar, tidpunkten för åtalspreskription av det grövsta brottet, utredande enhet, utredarna, undersökningsläget, beslut som polisen fattat för att avsluta ett ärende, identifieringsuppgift om avgörande av åklagare eller domstol och uppgift om någon har dömts till straff, om det fattats beslut om åtal eftergift eller domseftergift, om ett åtal förkastats, lämnats därhän eller avskrivits samt uppgift om ett avgörandes laga kraft,

b) uppgifter om tvångsmedel, polisens åtgärder samt olika faser i förundersökning och polisundersökning,

c) uppgifter om andra behövliga beskrivningar, omständigheter och specificeringar som hänför sig till polisens uppgifter, åtgärder eller handlingar,

d) uppgifter för klassificering och analys av tillvägagångssättet vid brott, uppgifter som beskriver klassificeringen av gärningsmannen, händelsen eller gärningen samt uppgifter som behövs för sammanlänkning och teknisk undersökning av brott,

2) för att en person ska kunna påträffas, övervakas, observeras och skyddas, i fråga om personer som är efterlysta, som har meddelats närings-, besöks-, rese-, djurhållnings- eller jaktförbud, som meddelats nationellt inreseförbud, som försatts i övervakad frihet på prov, som avtjänar övervakningsstraff, som är villkorligt frigivna, personer som ett besöksförbud avses skydda eller som är föremål för observation, fotografi, fingeravtryck, särskilda oföränderliga fysiska kännetecken samt uppgifter om huruvida den person som är efterlyst är beväpnad, våldsbenägen eller har rymt, identifikationsuppgifter om anmälan, orsaken till åtgärden, de begärda åtgärderna, den myndighet som har hand om efterlysningen, preskription av efterlysningen, hur farlig personen är och andra uppgifter som behövs vid övervakningen av efterlysningar samt uppgifter om den rätta identiteten för en person som missbrukat identitet och för den vars identitet missbrukats (*uppgifter om efterlysningar av personer*),

3) för att personer som anmäls försvunna ska kunna hittas och för att okända avlidna ska kun-

na identifieras, behövliga uppgifter, inklusive fotografier, fingeravtryck, tankkartor, DNA-profiler samt uppgifter om proteser och åtgärder som lämnat medicinska spår samt identifikationsuppgifter om anmälan; för att personer som anmäls försvunna ska kunna hittas och för att okända avlidna ska kunna identifieras får behövliga uppgifter om nära släktingar registreras endast med samtycke från den som uppgifterna gäller (*identifieringsuppgifter*),

4) för att hitta fordon och registreringsskyltar som tillgripits eller efterspanas av någon annan orsak, identifieringsuppgifter om dem samt uppgifter som behövs för att de ska kunna återställas till ägaren eller innehavaren, identifikationsuppgifter om anmälan samt uppgifter som behövs för att personer som är efterspanade eller föremål för observation och som rör sig med motorfordon ska kunna påträffas (*uppgifter om efterspanade fordon*),

5) för att hitta egendom som någon har förlorat genom brott, som har omhändertagits av polisen, som har förkommit eller innehafts av en försvunnen person eller okänd avliden, identifieringsuppgifter om egendomen samt uppgifter som behövs för att den ska kunna återställas till ägaren eller innehavaren och uppgifter som behövs för utredning av försvinnanden samt identifikationsuppgifter om anmälan (*egendomsuppgifter*),

6) för att trygga säkerheten för en person som är föremål för en åtgärd eller en myndighets säkerhet i arbetet nödvändiga uppgifter om en persons hälsotillstånd och hur hälsotillståndet följs eller om vårdåtgärder, uppgifter om hur farlig eller oberäknelig ett objekt eller en person är samt uppgifter som beskriver eller är avsedda att beskriva en brottslig gärning, ett straff eller någon annan påföljd för brott (*säkerhetsinformation*),

7) för identifiering av personer som misstänks för brott, för utredning av brott och för registrering av gärningsmän, i fråga om personer som misstänks eller har blivit dömda för brott samt en okänd gärningsman i anslutning till brott, signalement enligt 9 kap. 3 § 1 mom. i tvångsmedelslagen, DNA-profiler enligt 4 § i det kapitlet, tekniska bild- och ljudupptagningar

av en person och skospår, uppgifter om ett misstänkt brott samt uppgifter som gäller registrering samt klassificering av en person (*signalementsuppgifter*),

8) för att allmänheten ska kunna underrättas, tips från allmänheten kunna fås och övervakningen vid de myndigheter som utför undersökningar kunna inriktas, av polisen registrerade uppgifter som måste tillkännas särskilt på grund av att saken är brådskande, att det är fråga om en farosituation, för att brott ska kunna förebyggas, egendom ska kunna återställas till ägaren eller av skäl som har samband med utredningen (*uppgifter om informationsförmedling*),

9) uppgifter om en person som avses i 5 kap. 40 § i polislagen och som har använts som informationskälla för hindrande, avslöjande eller utredning av brott samt uppgifter om hur informationskällan har använts samt om tillsynen (*uppgifter om informationskälla*),

10) för att upprätthålla ordningen och säkerheten i en förvaringslokal, identifieringsuppgifter om dem som meddelats besöksförbud enligt 7 kap. 5 § i lagen om behandlingen av personer i förvar hos polisen (841/2006) samt uppgifter om innehållet i och grunden för besöksförbudet samt dess giltighetstid (*uppgifter om besöksförbud*),

11) uppgifter om observationer som gjorts av poliser eller uppgifter som anmälts till polisen i anslutning till händelser eller personer som utifrån omständigheterna eller en persons hotelser eller uppträdande i övrigt med fog kan bedömas ha samband med brottslig verksamhet (*observationsuppgifter*).

3 §

Informationssystemet för förvaltningsärenden

Informationssystemet för förvaltningsärenden är ett permanent personregister som är avsett för polisens riksomfattande bruk och förs med hjälp av automatisk databehandling. Informationssystemet för förvaltningsärenden kan innehålla personuppgifter som polisen måste behandla för att kunna utföra de uppgifter som anges i 1 kap. 1 § 2 mom. i polislagen.

Av de uppgifter som gäller en persons identitet får man registrera följande uppgifter i informationssystemet som behövs med tanke på ändamålet med informationssystemet: namn, födelsedatum, personbeteckning, kön, modersmål, medborgarskap, avsaknad av medborgarskap, nationalitet, hemstat, civilstånd, födelsestat, födelsehemkommun, hemkommun, yrke, adress och telefonnummer eller annan kontaktinformation, uppgift om att personen avlidit eller om dödförklaring av personen samt det klientnummer som en myndighet gett, i fråga om en utländsk person föräldrarnas namn och nationalitet, uppgifterna i ett resedokument samt övrig behövlig information som gäller inresa och passerande av gräns.

I informationssystemet får även annan behövlig information som inhämtats för skötseln av de uppgifter som anges i 1 kap. 1 § 2 mom. i polislagen registreras enligt följande:

1) för skötseln av polisens uppgifter enligt skjutvapenlagen (1/1998) behövlig information om ansökan, tillstånd, polisens åtgärder, beslut, hinder, anmärkning, anmälan och inspektion enligt den lagen samt tidpunkten för lämplighetstestet (*uppgifter om vapentillstånd*),

8) för skötseln av uppgifter enligt lagen om penninginsamlingar (255/2006) behövlig information om tillståndsansökningar, tillstånd, återkallade tillstånd, varningar och redovisningar samt om sökande och tillståndshavare och om dem som i praktiken anordnar penninginsamlingar och dessas ansvariga personer samt om kontrollåtgärder (*uppgifter för tillsynen över penninginsamlingar*),

9) för skötseln av uppgifter enligt lotterilagen (1047/2001) behövlig information om anmälningar, tillståndsansökningar, tillstånd, återkallade tillstånd, redovisningar och om dem som gjort anmälan samt om tillståndssökande och tillståndshavare, om dem som i praktiken anordnar lotterier och dessas ansvariga personer, om kontrollåtgärder samt om åtgärder som hänförs till förbud och vitesförfarande (*uppgifter om lotteritillstånd*).

4 §

Informationssystemet för misstänkta

Informationssystemet för misstänkta kan innehålla information som för skötseln av uppgifter enligt 1 kap. 1 § 1 mom. i polislagen inhämtats genom kriminalunderrättelseverksamhet, observation eller iakttagelser och som gäller personer som skäligen kan misstänkas

Av de uppgifter som gäller en persons identitet får registreras följande uppgifter som behövs med tanke på ändamålet med informationssystemet: namn, födelsedatum, personbeteckning, kön, modersmål, medborgarskap, avsaknad av medborgarskap, nationalitet, hemstat, civilstånd, födelsestat, födelsehemkommun, hemkommun, yrke, adress och telefonnummer eller annan kontaktinformation, ljud- och bildupptagningar av personen samt identifieringsuppgifter som grundar sig på personens fysiska egenskaper, uppgift om att personen avlidit eller om dödförklaring av personen samt det klientnummer som en myndighet gett, i fråga om en utländsk person föräldrarnas namn och adress, uppgifterna i ett resedokument samt övrig behövlig information som gäller inresa och passerande av gräns.

Endast polispersonal som förordnats till kriminalunderrättelse-, brottsanalys- och observationsuppgifter samt de kontaktpersoner som polisen sänt utomlands har genom teknisk anslutning tillgång till informationssystemet för misstänkta.

5 §

Skyddspolisens funktionella informationssystem

Av de uppgifter som gäller en persons identitet får registreras följande uppgifter som behövs med tanke på ändamålet med informationssystemet: namn, födelsedatum, personbeteckning, kön, modersmål, nationalitet, medborgarskap,

avsaknad av medborgarskap, hemstat, civilstånd, födelsestat, födelsehemkommun, hemkommun, yrke, adress och telefonnummer eller annan kontaktinformation, ljud- och bildupptagningar av personen samt identifieringsuppgifter som grundar sig på personens fysiska egenskaper, uppgift om att personen avlidit eller om dödförklaring av personen samt det klientnummer som en myndighet gett, i fråga om en utländsk person föräldrarnas namn och adress, uppgifterna i ett resedokument samt övrig behövlig information som gäller inresa och passerande av gräns.

6 §

Polisens övriga personregister

Förutom de i 2—4 och 33 § avsedda permanenta riksomfattande informationssystemen som förs med hjälp av automatisk databehandling kan det finnas temporära eller manuella personregister för polisens riksomfattande bruk.

För att användas av en eller flera polisenheter kan det även inrättas

1) andra personregister för polisen än sådana informationssystem som avses i 2—5 eller 33 §,

2) ett temporärt register för sådan brottsanalys som behövs för att förhindra, avslöja eller utreda ett sådant brott eller en brottsshelhet bestående av sådana brott som kan leda till fängelse, i vilket får samköras, lagras och annars behandlas uppgifter i de informationssystem som avses i 2—4 §, uppgifter som i samband med utförandet av ett enskilt polisuppdrag har inhämtats genom kriminalunderrättelseverksamhet, observation eller iakttagelser, samt uppgifter som avses i 14 § 1 mom. 2 och 4 punkten.

I personregister som polisen inrättat för uppgifter enligt 1 kap. 1 § 1 mom. i polislagen får endast information som behövs för skötseln av dessa uppgifter insamlas och registreras. I personregister som polisen inrättat för uppgifter enligt 1 kap. 1 § 2 mom. i polislagen får endast information som behövs för skötseln av dessa uppgifter registreras.

7 §

Registeransvarig

Polisstyrelsen är registeransvarig för de personregister som avses i 2—4 § och 6 § 1 mom. samt 33 §, skyddspolisen är registeransvarig för det personregister som avses i 5 § och den polisenhet som ansvarar för verksamheten är registeransvarig för det personregister som avses i 6 § 2 mom.

8 §

Inrättande av personregister

— — — — —
För inrättande av andra än de i 2—5 och 33 § avsedda personregistren krävs ett skriftligt beslut. När det gäller riksomfattande temporära och manuella personregister som avses i 6 § ska dataombudsmannen underrättas om beslutet att inrätta ett register och väsentliga ändringar i beslutet senast en månad innan registret inrättas eller ändras. I beslutet om inrättande ska personregistrets ändamål anges.

10 §

Behandling av känsliga uppgifter

— — — — —
Uppgifter som avses i 11 § 1, 2 eller 4—6 punkten i personuppgiftslagen får samlas in för och registreras i polisens personregister och i övrigt behandlas endast när det är nödvändigt för att ett visst uppdrag som hör till polisen ska kunna fullgöras. Dessa uppgifter får samlas in för, registreras och i övrigt behandlas i skyddspolisens funktionella informationssystem, när det är nödvändigt för att skyddspolisen ska kunna fullgöra uppdrag som föreskrivs för den i lag. Uppgifter som avses i 4 punkten i nämnda paragraf får dessutom samlas in för och registreras i polisens personregister och i övrigt behandlas när det är nödvändigt för trygghet av den registrerades egen säkerhet eller en myndighets säkerhet i arbetet.

Uppgifter som avses i 11 § 1, 2 och 4—6 punkten i personuppgiftslagen får dock inte samlas in för och registreras i det personregister som avses i 33 §.

Bestämmelser om begränsningar i fråga om registrering av DNA-profiler finns i 9 kap. 4 § i tvångsmedelslagen.

11 §

Behandling av överskottsinformation som erhållits med hemliga informationsinhämtningsmetoder

Överskottsinformation som erhållits med sådana hemliga informationsinhämtningsmetoder som avses i 5 kap. i polislagen samt överskottsinformation som inhämtats med sådana hemliga tvångsmedel som avses i 10 kap. i tvångsmedelslagen får registreras i de informationssystem som avses i 2, 4 och 5 § i denna lag eller i det personregister som avses i 6 § 2 mom. 2 punkten.

I 5 kap. 54 § i polislagen föreskrivs om användning av överskottsinformation och i 10 kap. 56 § i tvångsmedelslagen om användning av överskottsinformation som fåtts genom hemliga tvångsmedel.

12 §

Behandling av uppgifter som inte hänför sig till ett visst uppdrag

Information som inhämtats i samband med ett visst polisuppdrag och som behövs för att de uppgifter som avses i 1 kap. 1 § 1 mom. i polislagen ska kunna utföras, men som inte hänför sig till uppdraget eller till ett annat pågående uppdrag, får endast samlas in för eller registreras i personregister enligt 2 § i denna lag som sådan observationsuppgift som avses i 3 mom. 11 punkten i sistnämnda paragraf, i personregister enligt 4, 5 och 33 § samt i det personregister enligt 6 § 2 mom. 2 punkten som är avsett att vara temporärt, i enlighet med de villkor som anges i de nämnda bestämmelserna.

När uppgifter registreras ska de i den mån det är möjligt åtföljas av en bedömning av uppgiftslämnarens tillförlitlighet och uppgifternas riktighet.

13 §

Polisens rätt att få uppgifter ur vissa register och informationssystem

Utöver vad som föreskrivs i någon annan lag har polisen trots sekretessbestämmelserna rätt att i enlighet med vad som avtalas om saken med den registeransvarige i fråga ur vissa register genom en teknisk anslutning eller som en datamängd få sådan information som polisen behöver för att utföra sina uppdrag och föra sina personregister, enligt följande:

1) ur det fordonstrafikregister som avses i lagen om fordonstrafikregistret (541/2003) för uppdrag som avses i 15—17 § i den lagen,

2) uppgifter som gäller dömda, fångar och dem som intagits i en straffanstalt ur Brottsåpföljdsmyndighetens informationssystem som avses i 16 § 1 mom. i lagen om behandling av personuppgifter vid verkställighet av straff (422/2002) för förhindrande, utredande och överlämnande för åtalsprövning av brott eller för ett sådant tillstånd eller godkännande av polisen som förutsätter att personen i fråga är tillförlitlig,

3) ur kommunikationsministeriets trafikillståndsregister de uppgifter som behövs för trafikövervakning, förundersökning, annan undersökning och för påförande av påföljdsavgift för transportör enligt 179 § i utlänningslagen,

4) av dem som utövar inkvarteringsverksamhet sådana uppgifter om resande som avses i 6 § 1 mom. i lagen om inkvarterings- och förplägnadsverksamhet (308/2006) och som behövs för att upprätthålla allmän ordning och säkerhet samt för att förhindra, avslöja eller utreda brott och för att utföra något annat för polisen lagstadgat uppdrag,

5) ur det bötesregister som avses i lagen om verkställighet av böter (672/2002), för de ändamål som nämns i 50 § i den lagen, uppgifter om brott och straffrättsliga påföljder samt för be-

handling av tillståndsärenden, ur det straffregister som avses i straffregisterlagen (770/1993), för de ändamål som nämns i 4 och 4 a § i den lagen, personuppgifter och av justitieförvaltningsmyndigheterna uppgifter om personer som är efterlysta av dem, ur det register över avgöranden och meddelanden om avgöranden som avses i lagen om justitieförvaltningens riksomfattande informationssystem (372/2010) uppgifter om avgöranden i brottmål och om avgörandenas laga kraft samt ur det rikssystem för behandling av diarie- och ärendehanteringsuppgifter som avses i den lagen uppgifter om brottmål som är eller har varit anhängiga vid åklagarmyndigheter eller domstolar, om sådan information kan fås,

6) ur Patent- och registerstyrelsens handelsregister, för förhindrande, avslöjande och utredande av brott, uppgifter om anmälningar och meddelanden som gäller näringsidkare,

7) ur gränsbevakningsväsendets och Tullens personregister, för polisuppdrag som motsvarar de uppdrag för vilka uppgifterna har samlats in och registrerats för samt för andra ändamål när det gäller fall som avses i 16 § 1 mom.,

8) ur utrikesministeriets informationssystem, för förundersökning, annan undersökning och för utförande av de uppdrag som föreskrivs för polisen i utlänningslagen, uppgifter om dem som hör till personalen vid diplomatiska beskickningar och konsulat som representerar den utsändande staten i Finland och om dem som hör till personalen vid en internationell organisations organ i Finland eller något annat internationellt organ i samma ställning samt om dessa personers familjemedlemmar och om dem som är i privat tjänst hos dessa personer,

9) ur Migrationsverkets informationssystem, för förundersökning, annan undersökning och för utförande av de uppdrag som föreskrivs för polisen i utlänningslagen, uppgifter om ärenden som gäller resedokument, visum, vistelse, internationellt skydd, avlägsnande ur landet, inreseförbud och medborgarskap,

10) ur det farkostregister som avses i lagen om farkostregistret (976/2006) och ur Ålands fritidsbåtsregister sådana uppgifter om båtar och ägare och innehavare av båtar som behövs för ut-

förande av de uppgifter som anges i 1 kap. 1 § i polislagen och de uppdrag som avses i lagen om sjöfartsskydd på vissa fartyg och i hamnar som betjänar dem och om tillsyn över skyddet (485/2004) samt för påförande av påföljdsavgift för transportör enligt 179 § i utlänningslagen,

11) av ett teleföretag de uppgifter som avses i 10 kap. 6—8 § i tvångsmedelslagen, i 5 kap. 8 och 9 § i polislagen samt i 35 och 36 § i lagen om dataskydd vid elektronisk kommunikation (516/2004),

12) av den myndighet som har begärt handräckning, uppgifter som behövs för lämnande av handräckning,

13) ur befolkningsdatasystemet de uppgifter som anges i 13—17 § i lagen om befolkningsdatasystemet och Befolkningsregistercentralens certifikattjänster (661/2009),

14) ur försvarsmaktens värnpliktsregister, för bedömningen av den personliga lämpligheten hos en person som söker eller innehar ett tillstånd som avses i skjutvapenlagen och en person för vilken ett godkännande som avses i skjutvapenlagen söks eller som har fått ett sådant godkännande, i 97 a § i värnpliktslagen (1438/2007) avsedda nödvändiga uppgifter om en värnpliktigs tjänstgöring och tjänsteduglighet,

15) ur det register över laddare som avses i 3 § i lagen om laddare (219/2000) uppgifter för övervaknings- och larmuppdrag samt för förhindrande, utredning och avslöjande av brott.

Polisen har rätt att få de uppgifter som avses i 1 mom. avgiftsfritt, om inte något annat bestäms i lag.

Polisen ska på begäran ge den registeransvarige information om behandlingen av de uppgifter som polisen fått med stöd av 1 mom. Om personuppgifter har lämnats ut utan begäran, ska polisen utan dröjsmål granska om uppgifterna behövs för det ändamål för vilket de har lämnats ut.

14 §

Uppgifter som andra myndigheter lämnar ut till polisen genom registrering vid direkt anslutning eller för registrering som en datamängd

Enligt avtal med den registeransvarige kan uppgifter lämnas till polisens personregister genom direkt anslutning eller för registrering som en datamängd enligt följande:

1) av justitieförvaltningsmyndigheterna, kriminal- och fängvårdsmyndigheterna och Rättsregistercentralen uppgifter om personer som de har efterlyst, av fängvårdsmyndigheterna signalementsuppgifter om personer som avtjänar eller har avtjänat straff som riktar sig mot friheten och av Rättsregistercentralen uppgifter om besöksförbud och näringsförbud,

2) av Tullen och militärmyndigheterna uppgifter om personer som de har efterlyst och av Tullen uppgifter om identifiering av utlänningar och uppgifter som behövs för förebyggande och utredning av brott,

3) av utrikesministeriet och finska beskickningar uppgifter som behövs för skötseln av utrikesministeriets och finska beskickningars uppdrag enligt passlagen, av utrikesministeriet uppgifter om dem som hör till personalen vid diplomatiska beskickningar och konsulat som representerar den utsändande staten i Finland och om dem som hör till personalen vid en internationell organisations organ i Finland eller något annat internationellt organ i samma ställning samt om dessa personers familjemedlemmar och om dem som är i privat tjänst hos dessa personer,

4) av gränsbevakningsväsendet i 2 § avsedda uppgifter som ska behandlas för utförande av de åligganden enligt 1 kap. 1 § 1 mom. i polislagen som föreskrivs för gränsbevakningsväsendet i gränsbevakningslagen (578/2005) eller någon annanstans i lag, samt i 3 § i denna lag avsedda uppgifter som ska behandlas för utförande av de åligganden enligt 1 kap. 1 § 2 mom. i polislagen som föreskrivs för gränsbevakningsväsendet i gränsbevakningslagen eller någon annanstans i lag,

5) av Forststyrelsens jakt- och fiskeövervakare sådana behövliga uppgifter om vidtagna åt-

gärder som registrerats vid jakt- och fiskeövervakning som hör till deras behörighet,

6) av nödcentralsmyndigheterna uppgifter om en person som har registrerats i nödcentralsdatasystemet när uppgifterna behövs med tanke på den registrerades egen säkerhet eller säkerheten i arbetet,

7) av Migrationsverket uppgifter om nationella inreseförbud samt om polisåtgärder i anslutning till beslut om avvisning och utvisning och handräckning.

Polisen ska på begäran ge den registeransvarige information om behandlingen av de uppgifter som polisen fått med stöd av 1 mom. Om personuppgifter har lämnats ut utan begäran, ska polisen utan dröjsmål granska om uppgifterna behövs för det ändamål för vilket de har lämnats ut.

15 §

Användning av uppgifter för det ändamål som uppgifterna har samlats in och registrerats för

De personregister som polisen har inrättat för riksomfattande bruk får användas av polisenheterna, med undantag av Polisyrkeshögskolan. Ett personregister som avses i 6 § 2 mom. och som har inrättats för mer begränsad användning än riksomfattande bruk får endast användas av de polisenheter som det inrättats för.

Polisen har rätt att använda informationen i ett personregister som har inrättats för de uppgifter som anges i 1 kap. 1 § 1 mom. i polislagen, om informationen behövs för skötseln av dessa uppgifter. Polisen har rätt att använda informationen i ett personregister som har inrättats för de uppgifter som anges i 1 kap. 1 § 2 mom. i polislagen, om informationen behövs för skötseln av de uppgifter som den har samlats in och registrerats för.

16 §

Användning av uppgifter för andra ändamål än de som uppgifterna har samlats in och registrerats för

Polisen har rätt att använda uppgifterna i polisens personregister för andra ändamål än de som uppgifterna har samlats in och registrerats för, om inte något annat föreskrivs nedan och om uppgifterna behövs för

- 1) tryggnad av statens säkerhet,
- 2) avvärjande av allvarlig fara som omedelbart hotar den allmänna säkerheten,
- 3) förebyggande eller utredning av ett brott på vilket kan följa fängelse,
- 4) utredning av identitet i samband med ett visst uppdrag som hör till polisen och som nödvändigt kräver att identiteten styrks,
- 5) beslut eller utlåtande som gäller beviljande eller giltighet av ett tillstånd, när tillståndet enligt gällande bestämmelser är beroende av sökandens eller tillståndshavarens tillförlitlighet, lämplighet eller någon liknande egenskap, och det för bedömningen av egenskapen krävs uppgifter om sökandens eller tillståndshavarens hälsotillstånd, bruk av rusmedel, brottslighet eller våldsamma uppträdande.

Uppgifter i polisens personregister får användas även för laglighetsövervakning samt forsknings-, planerings- och utvecklingsverksamhet. Uppgifter får också användas för utbildningsverksamhet, om de är nödvändiga för att genomföra utbildningen.

De observationsuppgifter som avses i 2 § 3 mom. 11 punkten och uppgifter i informationsystemet för misstänkta enligt 4 §, skyddspolisens funktionella informationssystem enligt 5 § eller ett temporärt register enligt 6 § 2 mom. 2 punkten får inte användas för utförande av de uppdrag som avses i 1 mom. 5 punkten i denna paragraf.

Bestämmelser om användning av fingeravtrycksuppgifter i pass och av fingeravtrycksuppgifter som hör till de uppgifter för identifiering av utlänningar som avses i 3 § 3 mom. 7 punkten finns i 16 a §.

16 a §

Användning av fingeravtrycksuppgifter i pass och uppgifter om fingeravtryck som tagits med stöd av utlänningslagen för andra ändamål än de som uppgifterna har samlats in och registrerats för

Polisen får använda i 3 § 3 mom. 4 punkten avsedda fingeravtrycksuppgifter i pass och i 3 § 3 mom. 7 punkten avsedda fingeravtrycksuppgifter som hör till uppgifterna för identifiering av utlänningar för andra ändamål än de som uppgifterna har samlats in och registrerats för endast om det är nödvändigt för att identifiera ett offer för en naturkatastrof, storolycka eller någon annan katastrof eller för ett brott eller ett offer som annars förblivit oidentifierat. Rätt att använda uppgifterna har endast den som oundgängligen behöver dem för skötseln av sina arbetsuppgifter.

Polisen har rätt att i de situationer som avses i 1 mom. ta fingeravtryck och jämföra dem med registrerade fingeravtryck. Uppgifter som tagits för jämförelsen får användas endast när jämförelsen görs och ska därefter förstöras omedelbart.

17 §

Utlämnande av uppgifter till en annan polisenhet för det ändamål som uppgifterna har samlats in och registrerats för

En polisenhet har för de uppgifter som avses i 1 kap. 1 § 1 mom. i polislagen rätt att lämna ut information till en annan polisenhet ur ett personregister som inrättats för mer begränsad användning än riksomfattande bruk, om informationen behövs för skötseln av dessa uppgifter.

Uppgifter som avses i 12 § får dock lämnas ut endast när de behövs för

2) avvärijande av allvarlig fara som omedelbart hotar den allmänna säkerheten,

En polisenhet har för de uppgifter som avses i 1 kap. 1 § 2 mom. i polislagen rätt att lämna ut

information till en annan polisenhet ur ett personregister som inrättats för mer begränsad användning än riksomfattande bruk, om informationen behövs för skötseln av de uppgifter som den har samlats in och registrerats för.

Uppgifter får trots sekretessbestämmelserna lämnas ut även genom teknisk anslutning eller som en datamängd.

18 §

Utlämnande av uppgifter till en annan polisenhet för andra ändamål än de som uppgifterna har samlats in och registrerats för

En polisenhet får lämna ut uppgifter till en annan polisenhet ur ett personregister som polisen inrättat för mer begränsad användning än riksomfattande bruk för andra ändamål än de som uppgifterna har samlats in och registrerats för, om uppgifterna behövs för att

- 1) trygga statens säkerhet,
- 2) avvärija allvarlig fara som omedelbart hotar den allmänna säkerheten,
- 3) förebygga eller utreda ett brott på vilket kan följa fängelse,
- 4) utreda identitet i samband med ett visst uppdrag som hör till polisen och som nödvändigt kräver att identiteten styrks,
- 5) besluta eller lämna utlåtande om beviljande eller giltighet av ett tillstånd, när tillståndet enligt gällande bestämmelser är beroende av sökandens eller tillståndshavarens tillförlitlighet, lämplighet eller någon liknande egenskap, och det för bedömningen av egenskapen krävs uppgifter om sökandens eller tillståndshavarens hälsotillstånd, bruk av rusmedel, brottslighet eller våldsamma uppträdande.

Uppgifter i skyddspolisens funktionella informationssystem som avses i 5 § och uppgifter enligt 12 § i ett temporärt personregister som avses i 6 § 2 mom. 2 punkten får dock inte lämnas ut för skötseln av de uppgifter som avses i 1 mom. 5 punkten.

Trots sekretessbestämmelserna får uppgifter i polisens personregister även lämnas ut för laglighetsövervakning samt forsknings-, planerings- och utvecklingsverksamhet. Uppgifter får

också användas för utbildningsverksamhet, om de är nödvändiga för att genomföra utbildningen.

Uppgifter får trots sekretessbestämmelserna lämnas ut även genom teknisk anslutning eller som en datamängd.

19 §

Utlämnande av uppgifter till andra myndigheter

Trots sekretessbestämmelserna får polisen lämna ut behövliga uppgifter ur sina personregister genom teknisk anslutning eller som en datamängd enligt följande:

1) till Trafiksäkerhetsverket uppgifter som avses i 11 § 1 mom. 5 punkten i lagen om fordonstrafikregistret samt, för bedömningen av förutsättningarna för att bevilja, förnya och återkalla ett tillstånd, de uppgifter som avses i 48 § i luftfartslagen (1194/2009),

2) till Nödcentralsverket, för utförande av de uppdrag som anges i 19 § 1 mom. i lagen om nödcentralsverksamhet (692/2010), uppgifter som behövs för att säkerställa förberedande åtgärder eller arbetarskyddet eller för att stödja enheten i fråga, med beaktande av vad som föreskrivs om begränsning av rätten att få information i 19 § 2 mom. i den lagen, samt för registrering i nödcentralsdatasystemet sådana uppgifter om säkerhet i arbetet som avses i 2 § 3 mom. 6 punkten i denna lag och som ingår i informationssystemet för polisärenden,

3) till räddningsmyndigheterna för räddningsverksamhet som avses i 32 § i räddningslagen (379/2011),

4) till gränsbevakningsväsendet uppgifter för upprätthållande av gränssäkerheten och för förhindrande, avslöjande, förundersökning och annan undersökning av brott, för gränsbevakningsväsendets andra uppdrag som motsvarar de uppdrag för vilka uppgifterna samlats in och registrerats för samt för andra ändamål när det gäller de fall som avses i 16 § 1 mom.,

5) till huvudstaben för i lagen om fullgörande av polisuppgifter inom försvarsmakten (1251/1995) avsedda säkerhets- och övervakningsuppdrag samt för brottsutredning, för i la-

gen om säkerhetsutredningar avsedda säkerhetsutredningar och för i lagen om internationella förpliktelser som gäller informationssäkerhet (588/2004) avsedda säkerhetsutredningar som gäller sammanslutningar och personer, till den som ansvarar för värnpliktsregistret för i 96 § 1 mom. 5 punkten i värnpliktslagen avsedda uppdrag och uppgifter om sådant återkallande av tillstånd som avses i 67 § i skjutvapenlagen samt sådana säkerhetsåtgärder som avses i lagens 8 kap. för bedömning av en persons lämplighet för tjänstgöring inom försvarsmakten,

6) till socialmyndigheterna för behandling av ärenden som gäller en utlännings försörjning,

7) till Tullen för tullövervakning, förhindrande, avslöjande och utredning av tullbrott samt för andra ändamål än de som uppgifterna samlats in och registrerats för när det gäller de fall som avses i 16 § 1 mom. samt för stämning och annan delgivning,

8) till arbetsmyndigheterna för behandling av ärenden som gäller beviljande av uppehållstillstånd för arbetstagare eller uppehållstillstånd för näringsidkare eller övervakning av arbete,

9) till utrikesministeriet och finska beskickningar för handläggning av ärenden som gäller pass eller något annat resedokument, visum, uppehållstillstånd för arbetstagare, uppehållstillstånd för näringsidkare eller något annat uppehållstillstånd och som hör till deras behörighet,

10) till Migrationsverket för behandling och avgörande av sådana ärenden avseende utläningar och finskt medborgarskap som enligt lag eller förordning hör till Migrationsverket,

11) till domstolarna för behandling av ärenden som gäller skjutvapen, vapendelar, patroner eller särskilt farliga projektiler,

12) till domstolarna och Rättsregistercentralen för uppföljning av efterlysningar, till Brottspåföljdsmyndigheten för sådana utlåtanden om förutsättningarna för utdömande av samhällspåföljder som ges till domstolarna och som avses i lagen om behandling av personuppgifter vid verkställighet av straff, för verkställighet av samhällspåföljder, uppföljning av efterlysningar och beslut om besöksförbud som gäller dömda, placering av häktade och fångar, förhindran-

de av kriminalitet under häktningstiden eller fängelsetiden, handläggning av tillståndsärenden som gäller verkställigheten av påföljder och övervakning av att tillståndsvillkoren följs, samt till justitieförvaltningsmyndigheterna och militärmyndigheterna för uppföljning av deras egna efterlysningar,

13) till en utmättningsman i enlighet med 3 kap. 67 § i utsökingsbalken (705/2007) för utsökingsutredningar eller annan verkställighet av utsökingsärenden,

14) till åklagare i den utsträckning som föreskrivs i 25 § i lagen om åklagarväsendet (439/2011),

15) till en tjänsteman för fullgörande av de uppgifter som anges i 1 kap. 1 § i polislagen när tjänstemannen har sådana särskilda polisbefogenheter som föreskrivs i 8 § i polislagen (493/1995), sådan paragrafen lyder i lag 498/2009, eller verkar utomlands och sköter uppdrag i egenskap av en av Finland utsänd kontaktperson för polisen; i fråga om utlämnande av uppgifter gäller 17 § 1—3 mom. och 18 § 1 och 2 mom. i denna lag,

16) till en tjänsteman som nämns i 1 eller 6 § i lagen om stämningmän (505/1986) för stämning till en rättegång för bestämmande av förvandlingsstraff samt till stämningmän för delgivning av stämning behövliga personuppgifter, uppgifter om säkerhet i arbetet och uppgifter om anhållna i informationssystemet för polisärenden,

17) till Forststyrelsens jakt- och fiskeövervakare för jakt- och fiskeövervakning som hör till deras behörighet,

18) till kommuner som är väghållare och Trafikverket uppgifter om trafikolyckor för främjande av trafiksäkerheten,

19) till arbetarskyddsförvaltningen för övervakning av förarnas kör- och vilotider uppgifter enligt Europaparlamentets och rådets direktiv 2006/22/EG om minimivillkor för genomförande av rådets förordningar (EEG) nr 3820/85 och (EEG) nr 3821/85 om sociallagstiftning på vägtransportområdet samt om upphävande av rådets direktiv 88/599/EEG.

Trots sekretessbestämmelserna får polisen lämna ut i 3 § 3 mom. 4 punkten avsedda fingeravtrycksuppgifter i pass endast till de myndigheter som avses i 1 mom. 4, 7, 9 och 10 punkten i denna paragraf för styrkande av identitet och konstaterande av ett dokumentets äkthet, när det behövs för behandling av ärenden som gäller en persons inresa, vistelse i landet eller utresa. Den som är berättigad att få uppgifter har rätt att ta fingeravtryck av en registrerad och jämföra dem med registrerade fingeravtryck. Uppgifter som tagits för jämförelsen får användas endast när jämförelsen görs och ska därefter förstöras omedelbart.

Tjänstemän vid försvarsmakten, gränsbevakningsväsendet eller Tullen som förordnats till kriminalunderrättelse-, brottsanalys- eller observationsuppgifter, kan trots sekretessbestämmelserna av den registeransvarige av särskilda skäl få teknisk anslutning till det informationssystem för misstänkta som avses i 4 § samt till register som avses i 6 § 2 mom. 2 punkten. Detsamma gäller tjänstemän vid Brottspåföljdsmyndigheten som förordnats till kriminalunderrättelse-, brottsanalys- eller observationsuppgifter och som har sådana särskilda polisbefogenheter som föreskrivs i 8 § i polislagen (493/1995), sådan paragrafen lyder i lag 498/2009, samt en vid utrikesministeriet anställd kontaktperson för polisen.

Trots vad som anges i 1 mom. 4 och 7 punkten får de observationsuppgifter som avses i 2 § 3 mom. 11 punkten och de uppgifter i det informationssystem för misstänkta som avses i 4 § eller uppgifter i ett temporärt register som avses i 6 § 2 mom. 2 punkten inte användas för skötseln av de uppdrag som avses i 16 § 1 mom. 5 punkten.

Kvaliteten på de uppgifter som lämnas ut ska bekräftas och uppgifterna ska om möjligt förses med information som gör det möjligt för mottagaren att bedöma hur korrekta, fullständiga, aktuella och tillförlitliga uppgifterna är. Om det framgår att felaktiga uppgifter har lämnats ut eller att uppgifter lämnats ut i strid med lag, ska detta utan dröjsmål meddelas mottagaren.

19 a §

Utlämnande av uppgifter till allmänheten

För att allmänheten ska kunna underrättas och för att tips från allmänheten ska kunna fås får polisen via allmänt datanät lämna ut uppgifter som avses i 2 § 3 mom. 8 punkten, om det är av väsentlig betydelse för utförande av ett uppdrag som avses i 1 kap. 1 § 1 mom. i polislagen, och om utlämnandet av uppgifterna inte strider mot den registrerades legitima intresse. Uppgifter som erhållits från en annan myndighet får lämnas ut endast med samtycke av den myndighet som lämnat uppgifterna.

19 b §

Tillsynen över personregister och över behandlingen av uppgifterna i dem

Sekretessen och annat skydd för de personregister som avses i denna lag och uppgifterna i dem säkerställs genom

1) att insyn i uppgifterna ges endast dem som behöver uppgifterna för sina arbetsuppdrag,

2) att det ses till att användningen, utlämnandet och annan behandling av uppgifterna i personregistren och grunderna för utlämnandet registreras i en elektronisk logg, i informationssystemet, ett ärendehanteringssystem, ett manuellt diarium eller ett dokument,

3) att olovlig ändring och annan olovlig eller obehörig behandling av uppgifterna hindras med hjälp av ändamålsenliga och tillräckliga säkerhetsarrangemang och andra åtgärder när det gäller kontrollen av användarrättigheterna, tillsynen över användningen samt datanäten, informationssystemen och informationstjänsterna.

20 §

Beslut om utlämnande av uppgifter

Beslut om rätten att lämna ut uppgifter ur polisens personregister genom teknisk anslutning eller som en datamängd fattas av den registeran-

svarige eller av en annan polisenhet som den registeransvarige har förordnat till uppdraget.

22 §

Utplåning av uppgifter ur informationssystemet för polisärenden

Ur informationssystemet för polisärenden ska uppgifter utplånas enligt följande:

1) av undersöknings- och handräkningsuppgifterna ska uppgifter utplånas, om de inte behövs med tanke på undersökning eller övervakning eller för att trygga de rättigheter som den registrerade, någon annan part eller en person som hör till polispersonalen har,

a) uppgifterna i en anmälan om brott som överförts till en åklagare för avgörande då fem år har förflutit sedan anmälan överfördes till åklagaren, om det grävsta misstänkta brottet i anmälan kan leda till böter; då tio år har förflutit sedan anmälan överfördes till åklagaren, om det grävsta misstänkta brottet i anmälan kan leda till ett fängelsestraff på högst fem år; då tjugio år har förflutit sedan anmälan överfördes till åklagaren, om det grävsta misstänkta brottet i anmälan kan leda till fängelse i över fem år; uppgifterna utplånas dock inte om åtalsrätten inte preskriberas,

b) uppgifterna i övriga anmälningar om brott då ett år har förflutit sedan åtalsrätten för det senaste misstänkta brottet preskriberats, dock tidigast då fem år har förflutit sedan anmälan registrerades,

c) uppgifterna i andra anmälningar då fem år har förflutit sedan anmälan registrerades,

2) av uppgifterna om efterlysningar av personer ska uppgifter om näringsförbud utplånas då fem år har förflutit sedan näringsförbudet upphörde, uppgifter om besöksförbud då fem år har förflutit sedan besöksförbudet meddelades, uppgifter om övervakad frihet på prov eller övervakningsstraff då fem år har förflutit sedan den övervakade friheten på prov upphörde eller övervakningsstraffet avtjänats och andra uppgifter då tre år har förflutit sedan efterlysningen eller förbudet återkallades eller upphörde,

3) identifieringsuppgifter ska utplånas då fem år har förflutit sedan en försvunnen person påträffades eller en okänd avliden identifierades,

4) uppgifter om efterspanade fordon ska utplånas, när de inte behövs med tanke på undersökning eller övervakning eller målsägandens rättigheter,

5) egendomsuppgifter ska utplånas, när de inte behövs med tanke på undersökning eller övervakning eller målsägandens rättigheter,

6) säkerhetsinformation ska utplånas senast då ett år har förflutit sedan den registrerade avled,

7) signalementsuppgifter ska utplånas senast då tio år har förflutit sedan den registrerade avled; uppgifterna utplånas dock efter ett år från det att

a) det beslutats att förundersökningen avslutas med stöd av 3 kap. 9 § 1 och 2 mom., 3 kap. 10 § 1 och 2 mom. eller 10 kap. 4 § i förundersökningslagen eller att förundersökning inte ska göras eller att förundersökningen läggs ned med stöd av 3 kap. 4 § i förundersökningslagen,

b) den registeransvarige fått kännedom om att åklagaren har fattat beslut om begränsning av förundersökningen eller om åtalseftergift, eller om något annat beslut som åklagaren har fattat om att avsluta handläggningen av ärendet,

c) den registeransvarige fått kännedom om en domstols lagakraftvunna avgörande om att åtal som väckts mot den registrerade förkastats eller om att åtal som väckts förkastats på grund av att åtalsrätten preskriberats; förvarade prov ska förstöras samtidigt som motsvarande DNA-profiler utplånas,

8) uppgifter om informationsförmedling ska utplånas då två år förflutit sedan uppgifterna offentliggjordes; uppgifter som gäller egendom, efterspanade fordon och identifiering av personer dock senast samtidigt som de efterlysningar som uppgifterna gäller upphävs,

9) uppgifter om informationskälla ska utplånas då tio år har förflutit från den sista anteckningen om informationen,

10) uppgifter om besöksförbud ska utplånas då två år har förflutit sedan förbudet upphörde,

11) överskottsinformation som avses i 11 § ska utplånas då fem år förflutit sedan ärendet har avgjorts genom ett lagakraftvunnet avgörande eller lämnats därhän,

12) observationsuppgifter ska utplånas då sex år har förflutit sedan anteckningen infördes i systemet.

Trots vad som i 1 mom. föreskrivs om utplåning av uppgifter ska uppgifter om registrerade som var under 15 år gamla då de begick brottet utplånas när den registrerade fyller 18 år, om inte den registrerade har gjort sig skyldig till ett brott efter att ha fyllt 15 år. Uppgifterna ska dock inte utplånas på denna grund, om anmälan gäller andra misstänkta för brottet och uppgifterna om dem ännu inte utplånas eller om någon av anteckningarna gäller en brottslig gärning för vilken inte föreskrivs någon annan påföljd än fängelse.

Sådana registrerade spår från en okänd gärningsman i anslutning till ett brott som förblivit oidentifierade utplånas ett år efter att åtalsrätten för brottet preskriberats.

Senast tre år efter att behovet av att bevara de uppgifter som avses i 1 mom. 1, 4 och 5 punkten undersöktes ska en ny kontroll av behovet göras och den nya kontrollen antecknas.

23 §

Utplåning av uppgifter ur informationssystemet för förvaltningsärenden

Ur informationssystemet för förvaltningsärenden ska uppgifter utplånas enligt följande:

1) av de uppgifter om vapentillstånd som avses i 3 § 3 mom. 1 punkten, uppgifter om beslut då tjugo år har förflutit sedan beslutet fattades eller förföll eller den i beslutet angivna giltighetstiden gick ut, tillståndsuppgifter då tjugo år har förflutit sedan utgången av tillståndets giltighetstid, uppgifter om hinder och anmärkningar samt andra registrerade uppgifter då tjugo år har förflutit sedan uppgiften antecknades samt uppgifter om vapen då tjugo år har förflutit sedan vapnet gjordes varaktigt obrukbart, skrotades eller fördes varaktigt ut ur landet,

2) av uppgifterna om identitetskort och pass, av fingeravtrycksuppgifterna i pass, av uppgifterna för tillsynen över säkerhetsbranschen och av uppgifterna för tillsynen över penninginsamlingar och lotterier, uppgifter om beslut då tio år har förflutit sedan beslutet fattades eller förföll eller den i beslutet angivna giltighetstiden gick ut, uppgifter om hinder, anmärkningar och kontroll samt andra registrerade uppgifter då tio år har förflutit sedan uppgiften antecknades,

3) bilduppgifter då tre år har förflutit sedan utgången av giltighetstiden för det tillstånd som polisen, utrikesministeriet eller en finsk beskickning beviljat eller det beslut som någon av dem fattat och för vars beredning fotografiet eller namnteckningsprovet av en person senast användes; om ett tidigare tillstånd eller beslut har en längre giltighetstid än det tillstånd eller beslut som senast tillkommit, ska uppgifterna utplånas då tre år har förflutit sedan utgången av giltighetstiden för det tillstånd eller beslut som har en längre giltighetstid,

4) den lokala polisens säkerhetsutredningar då ett år har förflutit sedan en ny begränsad säkerhetsutredning lämnades, dock senast då tio år har förflutit sedan utredningen lämnades,

5) uppgifter om identifiering av utlänningar då tio år har förflutit sedan registreringen; om den registrerade har beviljats finskt medborgarskap utplånas dock uppgifterna då ett år har förflutit sedan den registeransvarige fått kännedom om medborgarskapet.

25 §

Utplåning av uppgifter ur skyddspolisens funktionella informationssystem

Uppgifter om en person ska utplånas ur skyddspolisens funktionella informationssystem då 25 år har förflutit sedan den sista uppgiften infördes. De normala och omfattande säkerhetsutredningar som finns i informationssystem

met utplånas då ett år har förflutit sedan en ny motsvarande utredning lämnades, dock senast då tio år har förflutit sedan utredningen lämnades.

26 §

Utplåning av uppgifter ur övriga personregister

Ur de i 6 § i denna lag avsedda personregister som har inrättats för skötseln av de uppgifter som avses i 1 kap. 1 § 1 mom. i polislagen utplånas uppgifter enligt följande:

Ur de i 6 § i denna lag avsedda personregister som har inrättats för skötseln av de uppgifter som avses i 1 kap. 1 § 2 mom. i polislagen utplånas uppgifter då ett år har förflutit sedan den registrerades död.

27 §

Uppgifter som konstaterats vara felaktiga

Trots bestämmelserna i personuppgiftslagen om rättelse av en oriktig uppgift i ett register, får en uppgift som konstaterats vara felaktig bevaras tillsammans med den korrigerade uppgiften, om det behövs för att trygga de rättigheter som den registrerade, någon annan part eller en person som hör till polispersonalen har. En sådan uppgift får användas endast i detta syfte.

En uppgift som har konstaterats vara felaktig får dock inte bevaras i det register som avses i 33 §.

En uppgift som konstaterats vara felaktig och som bevaras med stöd av 1 mom. ska utplånas genast när den inte längre behövs för att trygga rättigheterna, dock senast då fem år har förflutit sedan den föreskrivna tiden för utplåning av uppgiften gått ut.

6 kap.

Specialbestämmelser om behandling av personuppgifter i samband med internationellt polissamarbete

29 §

Utlämnande av uppgifter inom Europeiska unionen och Europeiska ekonomiska samarbetsområdet

Trots sekretessbestämmelserna får polisen ur polisens personregister, som inrättats för skötseln av de uppgifter som avses i 1 kap. 1 § 1 mom. i polislagen, lämna ut uppgifter till polismyndigheter och sådana andra myndigheter i en medlemsstat i Europeiska unionen och i en stat som hör Europeiska ekonomiska samarbetsområdet som har till uppgift att trygga rätts- och samhällsordningen, upprätthålla allmän ordning och säkerhet eller att förebygga brott, utreda brott och sörja för att brott blir föremål för åtalssprövning, om uppgifterna är nödvändiga för utförande av uppdragen. Uppgifterna i polisens personregister, som inrättats för skötseln av de uppgifter som avses i 1 kap. 1 § 2 mom. i polislagen, får lämnas ut, om uppgifterna är nödvändiga för att utföra de uppdrag som uppgifterna har samlats in och registrerats för.

Uppgifter som avses i 12 § får dock lämnas ut endast om de är nödvändiga för att

- 1) trygga statens säkerhet,
- 2) avvärja allvarlig fara som omedelbart hotar den allmänna säkerheten,
- 3) förebygga eller utreda ett brott på vilket kan följa fängelse,
- 4) förebygga eller utreda brottslighet som hör till Europeiska polisbyråns behörighet och annan grov brottslighet.

Trots sekretessbestämmelserna får polisen ur sina personregister lämna ut uppgifter till de myndigheter som avses i 1 mom. för andra ändamål än det för vilket uppgifterna har samlats in och registrerats, om uppgifterna är nödvändiga för att

- 1) trygga statens säkerhet,
- 2) avvärja allvarlig fara som omedelbart hotar den allmänna säkerheten,

3) förebygga eller utreda ett brott på vilket kan följa fängelse,

4) utreda identitet i samband med ett visst uppdrag som nödvändigt kräver att identiteten styrks,

5) besluta eller lämna utlåtande om beviljande eller giltighet av ett tillstånd, när tillståndet enligt gällande bestämmelser är beroende av sökandens eller tillståndshavarens tillförlitlighet, lämplighet eller någon liknande egenskap, och det för bedömningen av egenskapen krävs uppgifter om sökandens eller tillståndshavarens hälsotillstånd, bruk av rusmedel, brottslighet eller våldsamma uppträdande.

För utförande av de uppdrag som avses i 3 mom. 5 punkten får dock inte lämnas ut de undersöknings- och handräckningsuppgifter som avses i 2 § 3 mom. 1 punkten underpunkterna a—d, de observationsuppgifter som avses i 2 § 3 mom. 11 punkten, de uppgifter i det informationssystem för misstänkta som avses i 4 §, de uppgifter som finns i det i 5 § avsedda funktionella informationssystem som skyddspoliserna har eller de uppgifter som finns i det register som avses i 6 §.

I 3 § 3 mom. 4 punkten avsedda fingeravtrycksuppgifter i pass får dock lämnas ut endast på det sätt som föreskrivs i 16 a §.

Kvaliteten på de uppgifter som lämnas ut ska bekräftas och uppgifterna ska om möjligt förses med information som gör det möjligt för mottagaren att bedöma hur korrekta, fullständiga, aktuella och tillförlitliga uppgifterna är. Om det framgår att felaktiga uppgifter har lämnats ut eller att uppgifter lämnats ut i strid med lag, ska detta utan dröjsmål meddelas mottagaren.

Uppgifter får lämnas ut även genom teknisk anslutning eller som en datamängd.

30 §

Utlämnande av uppgifter till stater utanför Europeiska unionen och Europeiska ekonomiska samarbetsområdet

För förhindrande, utredning och avslöjande av brott får polisen ur polisens personregister lämna ut uppgifter till den internationella krimi-

nalpolisorganisationen (I.C.P.O.-Interpol) eller till polismyndigheter eller andra myndigheter i andra medlemsstater i organisationen än de som avses i 29 § och som har till uppgift att trygga rätts- och samhällsordningen, upprätthålla allmän ordning och säkerhet eller att förebygga brott, utreda brott och sörja för att brott blir föremål för åtalsprövning, om uppgifterna är nödvändiga för utförande av uppdragen.

Trots sekretessbestämmelserna får polisen lämna ut uppgifter ur polisens personregister till polismyndigheter eller andra myndigheter i andra stater än de som avses i 1 mom. och som har till uppgift att trygga rätts- och samhällsordningen, upprätthålla allmän ordning och säkerhet eller att förebygga brott, utreda brott och sörja för att brott blir föremål för åtalsprövning. Uppgifterna får lämnas ut om de är nödvändiga för att

- 1) trygga statens säkerhet,
- 2) avvärja allvarlig fara som omedelbart hotar den allmänna säkerheten,
- 3) förebygga eller utreda ett brott på vilket kan följa fängelse.

I 3 § 3 mom. 4 punkten avsedda fingeravtrycksuppgifter i pass får dock lämnas ut endast på det sätt som föreskrivs i 16 a §.

Trots sekretessbestämmelserna får polisen till de myndigheter som ansvarar för vapentillsynen i en annan stat lämna ut uppgifter ur polisens personregister om förvärv, innehav, överföring, införsel och utförsel av skjutvapen, vapendelar, patroner och särskilt farliga projektiler, om det med tanke på vapentillsynen är nödvändigt att lämna ut och få uppgifterna.

Polisen får trots sekretessbestämmelserna lämna ut uppgifter ur polisens personregister till de behöriga myndigheter som avses i internationella förpliktelser om återtagande av personer som olagligen inkommit och vistas i landet för utförande av de uppdrag som avses i förpliktelserna.

31 §

Behandling av uppgifter som fåtts från en annan stat eller ett internationellt organ

Vid behandlingen av uppgifter som fåtts från en annan stat eller ett internationellt organ ska i fråga om sekretess, tystnadsplikt, begränsningar i användningen av uppgifter, vidare överlåtelse av uppgifter eller återsändande av utlämnat material iakttas bestämmelserna i de villkor som den som lämnat ut uppgifterna ställt.

Om inget annat följer av 1 mom., får polisen använda uppgifter som den mottagit för andra ändamål än vad uppgifterna lämnades ut för, om de är nödvändiga för att

- 1) trygga statens säkerhet,
- 2) avvärja allvarlig fara som omedelbart hotar den allmänna säkerheten,
- 3) förebygga eller utreda ett brott på vilket kan följa fängelse, eller
- 4) genomföra ett rättsligt eller administrativt förfarande som har direkt samband med åtgärder för att förebygga, utreda eller väcka åtal för ett annat brott eller verkställa straffrättsliga påföljder.

Uppgifter som fåtts från en medlemsstat i Europeiska unionen får dock inte lämnas vidare till stater som inte hör till Europeiska unionen eller internationella organ utan samtycke från den medlemsstat som lämnat ut uppgifterna, förutom om utlämnandet av uppgifterna är nödvändigt för att förhindra ett omedelbart och allvarligt hot mot Finlands eller en annan stats allmänna säkerhet eller för att förhindra ett omedelbart och allvarligt hot mot Finlands väsentliga intressen och det inte går att få samtycke i tid. Uppgifterna får lämnas ut endast om staten eller det internationella organet i fråga garanterar en tillräcklig dataskyddsnivå. Den medlemsstat som lämnat ut uppgifterna ska utan dröjsmål informeras om att uppgifterna lämnats vidare.

Polisen ska på begäran informera den stat eller det internationella organ som lämnat ut uppgifterna om hur polisen behandlar de utlämnade uppgifterna. Om personuppgifter har lämnats ut utan begäran, ska polisen utan dröjsmål granska

om uppgifterna behövs för det ändamål för vilket de har lämnats ut.

I syfte att garantera informationsutbytetts laglighet och informationssäkerheten vid internationellt samarbete ska polisen registrera vilka personuppgifter som förmedlats och grunderna för förmedlingen. Informationsförmedlingen behöver inte registreras särskilt till den del uppgifter om den kan fås från något annat system eller register.

Schengens informationssystem

32 §

Definitioner

I denna lag avses med

1) *författningsrunden för Schengens informationssystem* Europaparlamentets och rådets förordning (EG) 1987/2006 om inrättande, drift och användning av andra generationen av Schengens informationssystem (SIS II), rådets beslut 2007/533/RIF om inrättande, drift och användning av andra generationen av Schengens informationssystem (SIS II) samt Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1986/2006 om tillträde till andra generationen av Schengens informationssystem (SIS II) för de enheter i medlemsstaterna som ansvarar för att utfärda registreringsbevis för fordon,

2) *Schengens informationssystem* andra generationen av Schengens informationssystem så som det definieras i i författningsgrunden för Schengens informationssystem (SIS II),

3) *det nationella systemet inom Schengens informationssystem* systemet N.SIS II enligt författningsgrunden för Schengens informationssystem,

4) *Schengenstat* en stat som använder Schengens informationssystem,

5) *behöriga Schengenmyndigheter* polisen, gränsbevakningsväsendet, Tullen, försvarsmakten, åklagarna, Migrationsverket, Trafiksäkerhetsverket, utrikesministeriet samt finländska beskickningar, om utrikesministeriet har beviljat en finsk medborgare som tjänstgör där behövt bemyndigande att bevilja visum,

6) *Sirenekontoret* centralkriminalpolisen.

33 §

Det nationella systemet inom Schengens informationssystem

Det nationella systemet inom Schengens informationssystem består av nationella datasystem som står i förbindelse med Schengens centrala datasystem och som kan ha följande delar:

1) Sirene-ärendehanteringssystem, via vilket Sirenekontoret lämnar ut uppgifter i enlighet med författningsgrunden för Schengens informationssystem och i vilket Sirenekontoret registrerar tilläggsinformation i anslutning till informationsutbyte och uppgifter om åtgärder i anslutning till informationsutbyte,

2) SIS-loggdatabas, i vilken allt informationsutbyte som sker med Schengens informationssystem registreras i enlighet med författningsgrunden för Schengens informationssystem,

3) en fullständig eller partiell kopia av databasen i Schengens centrala informationssystem.

Bestämmelser om ändamålet för och innehållet i det nationella systemet inom Schengens informationssystem finns i författningsgrunden för Schengens informationssystem.

34 §

Behöriga Schengenmyndigheters rätt att få uppgifter ur Schengens informationssystem

Bestämmelser om behöriga Schengenmyndigheters rätt att få uppgifter ur Schengens informationssystem finns i författningsgrunden för Schengens informationssystem.

35 §

Utlämnande av uppgifter ur det nationella systemet inom Schengens informationssystem

Bestämmelser om polisens rätt att trots sekretessbestämmelserna lämna ut uppgifter till de behöriga Schengenmyndigheterna ur det i 33 § avsedda nationella systemet inom Schengens in-

formationssystem finns i författningsgrunden för Schengens informationssystem.

Polisen får lämna ut uppgifter även genom teknisk anslutning eller som en datamängd.

36 §

Utlämnande av uppgifter till Schengenstater och Schengens informationssystem

Behöriga Schengenmyndigheter får trots sekretessbestämmelserna till Schengenstaternas behöriga myndigheter och för registrering i Schengens informationssystem lämna ut uppgifter som avses i författningsgrunden för Schengens informationssystem, om uppgifterna behövs för ändamål som anges i den nämnda författningsgrunden. Den tilläggsinformation som avses i författningsgrunden för Schengens informationssystem ska lämnas ut genom förmedling av Sirenekontoret.

Uppgifter får lämnas ut även genom teknisk anslutning eller som en datamängd.

37 §

Utplåning av uppgifter ur det nationella systemet inom Schengens informationssystem

I fråga om utplåning av uppgifter i databaskopian av Schengens centrala informationssystem, uppgifterna i Sirene-ärendehanteringssystemet samt SIS-logguppgifter föreskrivs i författningsgrunden för Schengens informationssystem.

Andra specialbestämmelser om behandling av personuppgifter i samband med internationellt polissamarbete

38 §

Europols informationssystem

Bestämmelser om behandlingen av information tillsammans med Europeiska polisbyrå

finns i lagen om genomförande av vissa bestämmelser i beslutet om Europol (563/2011).

39 §

Eurodacsystemet

Bestämmelser om lagrande av fingeravtryck från asylsökande, personer som utan tillstånd överskridit den yttre gränsen och personer som befinner sig illegalt i landet finns i rådets förordning (EG) nr 2725/2000 om inrättande av Eurodac för jämförelse av fingeravtryck för en effektiv tillämpning av Dublinkonventionen. Centrakriminalpolisen är den nationella enheten i Eurodacsystemet och registrerar informationsförmedlingen i enlighet med 19 b §.

40 §

Behandling av uppgifter som grundar sig på Prümfördraget

Uppgifter som erhållits med stöd av fördraget mellan Konungariket Belgien, Förbundsrepubliken Tyskland, Konungariket Spanien, Republiken Frankrike, Storhertigdömet Luxemburg, Konungariket Nederländerna och Republiken Österrike om ett fördjupat gränsöverskridande samarbete, särskilt för bekämpning av terrorism, gränsöverskridande brottslighet och olaglig migration (FördrS 54/2007), nedan *Prümfördraget*, utplånas med iakttagande av vad som föreskrivs i denna lag och i artiklarna 14.2, 35.2, 35.3 och 37.3 i fördraget.

Bestämmelser om lagrande och utplåning av logguppgifterna och övervakningsuppgifterna om sådan behandling av uppgifter som grundar sig på Prümfördraget finns i artiklarna 39.4 och 39.5 i fördraget.

Var och en har rätt att utöver vad som föreskrivs annanstans i denna lag begära att dataombudsmannen kontrollerar att den behandling av personuppgifter om personen i fråga som grundar sig på Prümfördraget är lagenlig.

41 §

Utlämnande av information och underrättelser till de brottsbekämpande myndigheterna i Europeiska unionens medlemsstater

På utlämnande av information och underrättelser med stöd av rådets rambeslut 2006/960/RIF om förenklat informations- och underrättelseutbyte mellan de brottsbekämpande myndigheterna i Europeiska unionens medlemsstater tillämpas vad som föreskrivs i lagen om det nationella genomförandet av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i rådets rambeslut om förenklat informations- och underrättelseutbyte mellan de brottsbekämpande myndigheterna i Europeiska unionens medlemsstater och om tillämpning av rambeslutet (26/2009).

42 §

Europeiska unionens informationssystem för viseringar

Polisen har rätt att genom teknisk anslutning få uppgifter ur Europeiska unionens informationssystem för viseringar (VIS) för utförande av en uppgift som enligt utlänningslagen ska skötas av polisen i enlighet med bestämmelserna i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 767/2008 om informationssystemet för viseringar (VIS) och utbytet mellan medlemsstaterna av uppgifter om viseringar för kortare vistelse (VIS-förordningen).

Dessutom har polisen rätt att genom teknisk anslutning få uppgifter ur Europeiska unionens informationssystem för viseringar i syfte att förhindra och utreda terroristbrott som avses i 34 a kap. i strafflagen och brott som avses i 3 § 2 mom. i lagen om utlämning för brott mellan Finland och de övriga medlemsstaterna i Europeiska unionen (1286/2003), på det sätt som anges i rådets beslut 2008/633/RIF om åtkomst till informationssystemet för viseringar (VIS)

för sökningar för medlemsstaternas utsedda myndigheter och för Europol i syfte att förhindra, upptäcka och utreda terroristbrott och andra grova brott. Uppgifterna ska begäras via central-kriminalpolisen eller skyddspolisen.

43 §

Information om behandling av uppgifter

Vid insamling av personuppgifter för skötseln av de uppgifter som avses i 1 kap. 1 § 2 mom. i polislagen ska polisen fullgöra sin informationsskyldighet enligt 24 § 1 mom. i personuppgiftslagen. Polisen omfattas inte av denna skyldighet när den samlar in, registrerar och lämnar ut personuppgifter som behövs för skötseln av uppgifter som avses i 1 kap. 1 § 1 mom. i polislagen.

45 §

Inskränkningar i rätten till insyn

Rätten till insyn gäller inte

- 1) uppgifterna i informationssystemet för misstänkta,
- 2) uppgifterna i skyddspolisens funktionella informationssystem,
- 3) uppgifterna om hemlig övervakning och särskild kontroll i Schengens informationssystem,
- 4) uppgifter om klassificering, övervakning eller informationskälla i fråga om en person eller en gärning som har registrerats i polisens personregister eller uppgifter som används för sammanlänkning och teknisk undersökning av brott,
- 5) uppgifter som fås genom de inhämtningsmetoder som avses i 5 kap. i polislagen, 10 kap. i tvångsmedelslagen samt 36 § i lagen om dataskydd vid elektronisk kommunikation,
- 6) de observationsuppgifter som avses i 2 § 3 mom. 11 punkten.

47 §

Utövande av rätten till insyn i den datafil som upprätthålls av den tekniska stödfunktionen i Schengens informationssystem

Var och en har rätt att begära att den tillsynsmyndighet som avses i artikel 115 i Schengenkonventionen kontrollerar att insamlingen, registreringen, behandlingen och användningen av personuppgifter som gäller honom eller henne i den datafil som upprätthålls av den tekniska stödfunktionen i Schengens informationssystem sker på ett lagligt och riktigt sätt. Begäran om detta ska framställas till dataombudsmannen el-

ler en polisinrättning. En begäran om kontroll som framställts hos polisinrättningen ska utan dröjsmål överföras till dataombudsmannen.

En i 1 mom. avsedd begäran om kontroll hos en polisinrättning ska framställas personligen hos polisinrättningen, och den som framställer begäran ska samtidigt styrka sin identitet.

Denna lag träder i kraft den 20 .

Åtgärder som krävs för verkställigheten av denna lag får vidtas innan lagen träder i kraft.

Databehandling som avses i denna lag ska genomföras i enlighet med denna lag inom fyra år efter lagens ikraftträdande.

Lag

om ändring av lagen om behandling av personuppgifter vid gränsbevakningsväsendet

I enlighet med riksdagens beslut

upphävs i lagen om behandling av personuppgifter vid gränsbevakningsväsendet (579/2005) 22 § 1 mom. 3, 15 och 16 punkten,

ändras 7 § 2 och 3 mom., 9 § 2 mom., 11 § 2 mom., 12 § 2 mom., 13 § 2 mom., 15 § 1 mom., 22 § 1 mom. 1, 2, 10, 14, 17 och 18 punkten samt 2 mom., rubriken för 23 § och i 1 mom. det inledande stycket, rubriken för 24 §, 25—28 §, 29 § 1 mom., rubriken för 4 kap., 36 § 1 mom., 38 §, rubriken för 39 §, det inledande stycket i 39 § 1 mom. och 2—4 punkten, 2 mom. 2 punkten och 3 mom. samt 41—43 §,

av dem 7 § 3 mom. sådant det lyder delvis ändrat i lagarna 479/2010 och 876/2011, 22 § 1 mom. 18 punkten sådan den lyder i lag 980/2007 och 22 § 2 mom. sådant det lyder i lag 750/2011, 26 och 38 § sådana de lyder delvis ändrade i lag 876/2011 och 28 § sådan den lyder delvis ändrad i lagarna 980/2007, 479/2010 och 1241/2011, samt

fogas till 23 §, sådan den lyder delvis ändrad i lag 479/2012, ett nytt 2 mom., till lagen en ny 28 a §, en ny mellanrubrik före 30 och 38 §, till lagen nya 39 b—39 d § samt en ny mellanrubrik före 40 §, som följer:

7 §

Undersöknings- och handräckningsregistret

Av uppgifter som gäller identiteten för en person som är misstänkt för ett brott som undersöks av gränsbevakningsväsendet eller är föremål för

förundersökning som utförs av gränsbevakningsväsendet, annan undersökning enligt 27 § i gränsbevakningslagen eller andra åtgärder eller tvångsmedel och för den som gjort anmälan, den som uppträder som vittne eller målsägande eller den som har något annat samband med ärendet får man i registret införa följande uppgifter som behövs med tanke på ändamålet med informa-

tionssystemet: namn, födelsedatum, personbeteckning, kön, modersmål, medborgarskap, avsaknad av medborgarskap, nationalitet, hemstat, civilstånd, födelsestat, födelsehemkommun, hemkommun, yrke, adress och telefonnummer eller annan kontaktinformation, uppgift om att personen avlidit eller om dödförklaring av personen samt det klientnummer som en myndighet gett, i fråga om en utländsk person föräldrarnas namn och adress, uppgifterna i ett resedokument, fotografi och övrig behövlig information som gäller inresa och passerande av gräns samt information som behövs för identifiering av en juridisk person.

I registret får även andra behövliga uppgifter som inhämtats för utförande av de åligganden enligt 1 kap. 1 § 1 mom. i polislagen som föreskrivs för gränsbevakningsväsendet i gränsbevakningslagen eller någon annanstans i lag registreras enligt följande:

1) för utförande och registrering av undersökningar och handräckningsuppdrag samt informationssökning i anslutning till dessa uppdrag, uppgifter som erhållits vid förundersökning enligt förundersökningslagen (805/2011), vid annan undersökning enligt 27 § i gränsbevakningslagen, i samband med gränsbevakningsväsendets åtgärder eller vid ett handräckningsuppdrag eller vid tillämpning av tvångsmedelslagen (806/2011) (*undersöknings- och handräckningsuppgifter*) enligt följande:

a) numret på en anmälan om brott eller en anmälan om någon annan händelse, tid och plats för händelsen, anmälningstidpunkten, brottsbeteckningar och andra beteckningar, tidpunkten för åtalspreskription av det grövsta brottet, utredande enhet, utredarna, undersökningsläget, beslut som gränsbevakningsväsendet fattat för att avsluta ett ärende, identifieringsuppgift om avgörande av åklagare eller domstol och uppgift om någon har dömts till straff, om det fattats beslut om åtalseftergift eller domseftergift, om ett åtal förkastats, lämnats därhän eller avskrivits samt uppgift om ett avgörandes laga kraft,

b) uppgifter om tvångsmedel, gränsbevakningsväsendets åtgärder samt olika faser i förundersökningen och annan undersökning,

c) uppgifter om andra behövliga beskrivningar, omständigheter och specificeringar som hänför sig till gränsbevakningsväsendets uppgifter, åtgärder eller händelser,

d) uppgifter för klassificering och analys av tillvägagångssättet vid brott, uppgifter som beskriver klassificeringen av gärningsmannen, händelsen eller gärningen samt uppgifter som behövs för sammanlänkning och teknisk undersökning av brott,

2) för inriktning av den övervakning som utförs av myndigheter som genomför undersökningar och gränskontroll, uppgifter som ska tillkännages särskilt på grund av att saken är brådsakande, att det är fråga om en farosituation, att brott ska kunna förebyggas eller gränssäkerheten upprätthållas eller av skäl som har samband med utredningen (*uppgifter om informationsförmedling*),

3) uppgifter om observationer som gjorts av gränsbevakningsmän eller uppgifter som anmälts till gränsbevakningsväsendet i anslutning till händelser eller personer som utifrån omständigheterna eller en persons hotelser eller uppträdande i övrigt med fog kan bedömas ha samband med brottslig verksamhet (*observationsuppgifter*).

9 §

Registret för tillstånds- och övervakningsärenden

— — — — —
Av uppgifter som gäller en persons identitet får man i registret införa följande uppgifter som behövs med tanke på ändamålet med informationssystemet: namn, födelsedatum, personbeteckning, kön, modersmål, medborgarskap, avsaknad av medborgarskap, nationalitet, hemstat, civilstånd, födelsestat, födelsehemkommun, hemkommun, yrke, adress och telefonnummer eller annan kontaktinformation, uppgift om att personen avlidit eller om dödförklaring av personen samt det klientnummer som en myndighet gett, i fråga om en utländsk person föräldrarnas namn och adress, uppgifterna i ett resedokument, fotografi, övrig behövlig information som

gäller inresa och passerande av gräns samt information som behövs för identifiering av en juridisk person.

11 §

Gränsbevakningsväsendets register över personer misstänkta för brott

Av uppgifter som gäller en persons identitet får man i registret införa följande uppgifter som behövs med tanke på ändamålet med informationssystemet: namn, födelsedatum, personbe-teckning, kön, modersmål, medborgarskap, avsaknad av medborgarskap, nationalitet, hemstat, civilstånd, födelsestat, födelsehemkommun, hemkommun, yrke, adress och telefonnummer eller annan kontaktinformation, ljud- och bild-upptagningar av personen samt identifierings-uppgifter som grundar sig på personens fysiska egenskaper, uppgift om att personen avlidit eller om dödförklaring av personen samt det klient-nummer som en myndighet gett, i fråga om en utländsk person föräldrarnas namn och adress, uppgifterna i ett resedokument, fotografi, övrig behövlig information som gäller inresa och passerande av gräns samt information som behövs för identifiering av en juridisk person.

12 §

Säkerhetsdataregistret

Av uppgifter som gäller en persons identitet får man i registret införa följande uppgifter som behövs med tanke på ändamålet med informationssystemet: namn, födelsedatum, personbe-teckning, kön, modersmål, medborgarskap, avsaknad av medborgarskap, nationalitet, hemstat, civilstånd, födelsestat, födelsehemkommun, hemkommun, yrke, adress och telefonnummer eller annan kontaktinformation, uppgift om att personen avlidit eller om dödförklaring av personen samt det klientnummer som en myndighet gett, i fråga om en utländsk person föräldrarnas

namn och adress, uppgifterna i ett resedoku-ment, fotografi samt information som behövs för identifiering av en juridisk person.

13 §

Rätt att använda säkerhetsdataregistret

Den registeransvarige kan även bevilja poli-sens, Tullens och försvarsmaktens tjänstemän som förordnats till kriminalunderrättelse-, brottsanalys- eller observationsuppdrag samt Trafiksäkerhetsverkets tjänstemän som förordnats till uppdrag enligt lagen om sjöfartsskydd rätt att använda säkerhetsdataregistret, i den om-fattning som dessa myndigheter har rätt att få uppgifter av gränsbevakningsväsendet.

15 §

Behandling av uppgifter som inte hänför sig till ett visst uppdrag

Sådana personuppgifter som gränsbevak-ningsväsendet har fått i samband med ett visst uppdrag och som inte hänför sig till uppdraget men som kommer att behövas i ett annat uppdrag som gränsbevakningsväsendet sannolikt kommer att utföra i framtiden, får inom gränsbevakningsväsendet endast samlas in för och regi-streras i undersöknings- och handräckningsre-gistret som sådana observationsuppgifter som avses i 7 § 3 mom. 3 punkten, i gränsbevaknings-väsendets register över personer misstänkta för brott och i säkerhetsdataregistret eller i ett tem-porärt personregister som har inrättats för ett så-dant ändamål och som är avsett att användas av en förvaltningsenhet eller en arbetsgrupp.

22 §

Gränsbevakningsväsendets rätt att få uppgifter ur vissa register och informationssystem

Utöver vad som föreskrivs i gränsbevak-ningslagen eller i någon annan lag har gränsbe-

vakningsväsendet utan hinder av sekretessbestämmelserna rätt att för att utföra sina uppdrag och föra sina personregister ur vissa register få nödvändiga uppgifter enligt följande:

1) ur det fordonstrafikregister som avses i lagen om fordonstrafikregistret (541/2003) uppgifter i enlighet med 15—17 § i den lagen,

2) ur det register över laddare som avses i 3 § i lagen om laddare (219/2000) uppgifter för övervaknings- och larmuppdrag samt för förhindrande, utredning och avslöjande av brott,

10) för gränsövervakning och gränskontroller samt för utförande av andra uppdrag som föreskrivs för gränsbevakningsväsendet i lag sådana behövliga uppgifter om resande som avses i 6 § 1 mom. i lagen om inkvarterings- och förplägnadsverksamhet (308/2006),

14) uppgifter ur polisens och Tullens personregister för upprätthållande av gränssäkerheten och för förhindrande, avslöjande, förundersökning och annan undersökning av brott, för gränsbevakningsväsendets andra uppdrag som motsvarar de uppdrag som uppgifterna samlats in och registrerats för samt för andra ändamål när det gäller de fall som avses i 25 § 1 mom.,

17) ur utrikesministeriets informationssystem, för upprätthållande av gränssäkerheten, förundersökning, annan undersökning och för utförande av de uppdrag som föreskrivs för gränsbevakningsväsendet i utlänningslagen, uppgifter om dem som hör till personalen vid diplomatiska beskickningar och konsulat som representerar den utsändande staten i Finland och om dem som hör till personalen vid en internationell organisations organ i Finland eller något annat internationellt organ i samma ställning samt om dessa personers familjemedlemmar och om dem som är i privat tjänst hos dessa personer,

18) ur Migrationsverkets informationssystem, för upprätthållande av gränssäkerheten, förundersökning, annan undersökning och för utförande av de uppdrag som föreskrivs för gränsbevakningsväsendet i utlänningslagen, uppgifter om ärenden som gäller resedokument, visum,

vistelse, internationellt skydd, avlägsnande ur landet, inreseförbud och medborgarskap,

Gränsbevakningsväsendet ska på begäran ge den registeransvarige information om behandlingen av de uppgifter som gränsbevakningsväsendet fått med stöd av 1 mom. Om personuppgifter har lämnats ut utan begäran, ska gränsbevakningsväsendet utan dröjsmål granska om uppgifterna behövs för det ändamål för vilket de har lämnats ut.

23 §

Registrering av uppgifter som lämnas till gränsbevakningsväsendet genom direkt anslutning

Gränsbevakningsväsendet kan bevilja följande myndigheter rätt att genom direkt anslutning i gränsbevakningsväsendets personregister registrera uppgifter som lämnas till gränsbevakningsväsendet:

Gränsbevakningsväsendet ska på begäran ge den registeransvarige information om behandlingen av de uppgifter som gränsbevakningsväsendet fått med stöd av 1 mom. Om personuppgifter har lämnats ut utan begäran, ska gränsbevakningsväsendet utan dröjsmål granska om uppgifterna behövs för det ändamål för vilket de har lämnats ut.

24 §

Användning av uppgifter för det ändamål som uppgifterna har samlats in och registrerats för

25 §

Användning av uppgifter för andra ändamål än de som uppgifterna har samlats in och registrerats för

Uppgifter i gränsbevakningsväsendets personregister får användas för andra ändamål än de

som uppgifterna har samlats in och registrerats för, om uppgifterna behövs för att

- 1) trygga statens säkerhet,
- 2) avvärja allvarlig fara som omedelbart hotar den allmänna säkerheten,
- 3) förebygga eller utreda ett brott på vilket kan följa fängelse,
- 4) utreda identitet i samband med ett visst uppdrag som gränsbevakningsväsendet utför och som nödvändigt kräver att identiteten styrks,
- 5) besluta eller lämna utlåtande om beviljande eller giltighet av ett tillstånd, när beviljandet eller giltigheten av tillståndet enligt gällande bestämmelser är beroende av sökandens eller tillståndshavarens tillförlitlighet, lämplighet eller någon liknande egenskap, och det för bedömningen av egenskapen krävs uppgifter om sökandens eller tillståndshavarens hälsotillstånd, bruk av rusmedel, brottslighet eller våldsamma uppträdande.

Uppgifter i gränsbevakningsväsendets personregister får användas även för laglighetsövervakning samt forsknings-, planerings- och utvecklingsverksamhet. Uppgifter får också användas för utbildningsverksamhet, om de är nödvändiga för att utbildningen ska kunna genomföras.

De observationsuppgifter som avses i 7 § 3 mom. 3 punkten och uppgifter i det personregister som avses i 11 § får inte användas för utförande av de uppdrag som avses i 1 mom. 5 punkten i denna paragraf.

26 §

Utlämnande av uppgifter till en annan förvaltningsenhet inom gränsbevakningsväsendet för det ändamål som uppgifterna har samlats in och registrerats för

En förvaltningsenhet har för de åligganden enligt 1 kap. 1 § 1 mom. i polislagen som föreskrivs för gränsbevakningsväsendet, trots sekretessbestämmelserna rätt att lämna ut information till en annan förvaltningsenhet ur ett personregister som inrättats för mer begränsad användning än gränsbevakningsväsendets riksomfattande bruk, om informationen behövs för utförande

av dessa uppdrag som ankommer på gränsbevakningsväsendet.

Uppgifter som avses i 15 § får dock lämnas ut endast när de behövs för att

- 1) trygga statens säkerhet,
- 2) avvärja allvarlig fara som omedelbart hotar den allmänna säkerheten,
- 3) förebygga eller utreda ett brott på vilket kan följa fängelse,
- 4) förebygga eller utreda brottslighet som hör till Europeiska polisbyråns behörighet och annan grov brottslighet.

En förvaltningsenhet har för de åligganden enligt 1 kap. 1 § 3 mom. i polislagen som föreskrivs för gränsbevakningsväsendet, trots sekretessbestämmelserna rätt att lämna ut uppgifter till en annan förvaltningsenhet ur ett personregister som inrättats för mer begränsad användning än gränsbevakningsväsendets riksomfattande bruk, om uppgifterna behövs för utförande av de uppdrag för vilka de har samlats in och registrerats.

Uppgifter får lämnas ut även genom teknisk anslutning eller som en datamängd.

27 §

Utlämnande av uppgifter till en annan förvaltningsenhet för andra ändamål än de som uppgifterna har samlats in och registrerats för

En förvaltningsenhet får trots sekretessbestämmelserna lämna ut uppgifter till en annan förvaltningsenhet ur ett personregister som gränsbevakningsväsendet inrättat för mer begränsad användning än riksomfattande bruk, för andra ändamål än de som uppgifterna har samlats in och registrerats för, om uppgifterna behövs för att

- 1) trygga statens säkerhet,
- 2) avvärja allvarlig fara som omedelbart hotar den allmänna säkerheten,
- 3) förebygga eller utreda ett brott på vilket kan följa fängelse,
- 4) utreda identitet i samband med ett visst uppdrag som gränsbevakningsväsendet utför och som nödvändigt kräver att identiteten styrks,

5) besluta eller lämna utlåtande om beviljande eller giltighet av ett tillstånd, när beviljandet eller giltigheten av tillståndet enligt gällande bestämmelser är beroende av sökandens eller tillståndshavarens tillförlitlighet, lämplighet eller någon liknande egenskap, och det för bedömningen av egenskapen krävs uppgifter om sökandens eller tillståndshavarens hälsotillstånd, bruk av rusmedel, brottslighet eller våldsamma uppträdande.

Uppgifter enligt 15 § i ett temporärt personregister som inrättats för mer begränsad användning än gränsbevakningsväsendets riksomfattande bruk får dock inte lämnas ut för utförande av de uppdrag som avses i 1 mom. 5 punkten i denna paragraf.

Trots sekretessbestämmelserna får uppgifter i gränsbevakningsväsendets personregister även lämnas ut för laglighetsövervakning samt forsknings-, planerings- och utvecklingsverksamhet. Uppgifter får också lämnas ut för utbildningsverksamhet, om de är nödvändiga för att utbildningen ska kunna genomföras.

Uppgifter får lämnas ut även genom teknisk anslutning eller som en datamängd.

28 §

Utlämnande av uppgifter till andra myndigheter

Trots sekretessbestämmelserna får gränsbevakningsväsendet lämna ut behövliga uppgifter ur sina personregister genom teknisk anslutning eller som en datamängd enligt följande:

1) till Trafiksäkerhetsverket i enlighet med 11 § 1 mom. 9 punkten i lagen om fordonstrafikregistret, för utförande av de uppdrag som anges i lagen om sjöfartsskydd och för övervakning av luftfarten samt enligt 48 § i luftfartslagen för bedömning av förutsättningarna för beviljande, förnyande och återkallande av ett tillstånd,

2) till Nödcentralsverket för utförande av de uppdrag som anges 19 § 1 mom. i lagen om nödcentralsverksamhet (692/2010) uppgifter som behövs för säkerställande av förberedande åtgärder eller arbetarskyddet eller för stödande av enheten i fråga, med beaktande av vad som i den

lagen föreskrivs om begränsning av rätten att få uppgifter,

3) till räddningsmyndigheterna för räddningsverksamhet,

4) till Trafikverket för övervakning av sjötrafiken,

5) till polisen för polisuppdrag som motsvarar de uppdrag som uppgifterna har samlats in och registrerats för samt för andra ändamål när det gäller fall som avses i 25 § 1 mom.,

6) till en myndighet inom försvarsförvaltningen för övervakning av Finlands territorium och tryggnad av dess territoriella integritet,

7) till huvudstaben för i lagen om fullgörande av polisuppgifter inom försvarsmakten (1251/1995) avsedda säkerhets- och övervakningsuppdrag samt för brottsutredning, för i lagen om säkerhetsutredningar (177/2002) avsedda säkerhetsutredningar och för i lagen om internationella förpliktelser som gäller informations-säkerhet (588/2004) avsedda säkerhetsutredningar som gäller sammanslutningar och personer samt till den som ansvarar för värnpliktsregistret för i 96 § 1 mom. 7 punkten i värnpliktslagen avsedda uppdrag,

8) till socialmyndigheterna för behandling av ärenden som gäller en utlännings försörjning,

9) till Tullen för tullövervakning, förhindrande, avslöjande och utredning av tullbrott, för övervakning av personers inresa och utresa och för genomförande av gränskontroll i samband därmed, för stämning och annan delgivning samt för andra ändamål än de som uppgifterna samlats in och registrerats för när det gäller de fall som avses i 25 § 1 mom.,

10) till arbetsmyndigheterna för behandling av ärenden som gäller beviljande av uppehållstillstånd för arbetstagare eller uppehållstillstånd för näringsidkare eller övervakning av arbete,

11) till utrikesministeriet och finska beskickningar för handläggning av ärenden som gäller pass eller något annat resedokument, visum, uppehållstillstånd för arbetstagare, uppehållstillstånd för näringsidkare eller något annat uppehållstillstånd och som hör till deras behörighet,

12) till Migrationsverket för behandling och avgörande av sådana ärenden avseende utlän-

ningar och finskt medborgarskap som enligt lag eller förordning hör till Migrationsverket,

13) till en utmättningsman i enlighet med 3 kap. 67 § i utsökningbalken (705/2007) för utsökning utredningar eller för annan verkställighet av utsökningssärenden,

14) till åklagare i den utsträckning som föreskrivs i 25 § i lagen om åklagarväsendet (439/2011),

15) till en miljömyndighet för uppdrag som gäller att förhindra förorening av vatten som orsakats av fartyg samt för uppdrag som gäller övervakningen av havsskyddet,

16) till Forststyrelsens jakt- och fiskeövervakare för jakt- och fiskeövervakning som hör till deras behörighet,

17) till en hälsovårdsmyndighet för förebyggande av att en smittsam sjukdom som utgör ett allvarligt hot mot folkhälsan sprids,

18) till minoritetsombudsmannen för förebyggande av etnisk diskriminering, främjande av goda etniska relationer, tryggnad av etniska minoriteters och utlänningars ställning och rättigheter samt för övervakning av principen om etnisk icke-diskriminering och rapportering kring människohandel,

19) till en vid utrikesministeriet anställd kontaktperson för gränsbevakningsväsendet och polisen i enlighet med det som föreskrivs i 26 § 1—3 mom. och 27 § 1 och 2 mom.

Den registeransvarige kan trots sekretessbestämmelserna genom teknisk anslutning ge tjänstemän vid polisen, försvarsmakten och Tullen som förordnats till kriminalunderrättelse-, brottsanalys- eller observationsuppdrag samt tjänstemän vid Brottsförklaringsmyndigheten som förordnats till kriminalunderrättelse-, brottsanalys- eller observationsuppdrag och som har sådana särskilda polisbefogenheter som föreskrivs i 8 § polislagen (493/1995), sådan paragrafen lyder i lag 498/2009, tillgång till gränsbevakningsväsendets register över personer misstänkta för brott och till säkerhetsdataregistret. Detsamma gäller en kontaktperson för gränsbevakningsväsendet och polisen som är anställd vid utrikesministeriet.

Trots vad som anges i 1 mom. 5 och 9 punkten får de observationsuppgifter som avses i 7 § 3 mom. 3 punkten och uppgifter i det personregister som avses i 11 § inte användas för skötseln av de uppdrag som avses i 25 § 1 mom. 5 punkten.

Kvaliteten på de uppgifter som lämnas ut ska bekräftas och uppgifterna ska om möjligt förses med information som gör det möjligt för mottagaren att bedöma hur korrekta, fullständiga, aktuella och tillförlitliga uppgifterna är. Om det framgår att felaktiga uppgifter har lämnats ut eller att uppgifter lämnats ut i strid med lag, ska detta utan dröjsmål meddelas mottagaren.

28 a §

Tillsynen över personregister och över behandlingen av uppgifterna i dem

Sekretessen och annat skydd för de personregister som avses i denna lag och uppgifterna i dem säkerställs genom

1) att insyn i uppgifterna ges endast dem som behöver uppgifterna för sina arbetsuppdrag,

2) att det ses till att användningen, utlämnandet och annan behandling av uppgifterna i personregistren och grunderna för utlämnandet registreras i en elektronisk logg, i informationssystemet, ett ärendehanteringssystem, ett manuellt diarium eller ett dokument,

3) att olovlig ändring och annan olovlig eller obehörig behandling av uppgifterna hindras med hjälp av ändamålsenliga och tillräckliga säkerhetsarrangemang och andra åtgärder när det gäller kontrollen av användarrättigheterna, tillsynen över användningen samt datanäten, informationssystemen och informationstjänsterna.

29 §

Beslut om utlämnande av uppgifter

Beslut om rätt att lämna ut uppgifter ur gränsbevakningsväsendets personregister genom teknisk anslutning eller som en datamängd fattas av den registeransvarige.

4 kap.

Utplåning av uppgifter, internationellt samarbete och den registrerades rättigheter

Utplåning av uppgifter och arkivering

30 §

36 §

Uppgifter som konstaterats vara felaktiga

Trots bestämmelserna i personuppgiftslagen om rättelse av en oriktig uppgift i ett register, får en uppgift som konstaterats vara felaktig bevaras tillsammans med den korrigerade uppgiften, om det behövs för att trygga de rättigheter som den registrerade, någon annan part eller en person som hör till gränsbevakningsväsendets personal har. En sådan uppgift får användas endast i detta syfte.

Bestämmelser om internationellt samarbete

38 §

Utlämnande av uppgifter inom Europeiska unionen och Europeiska ekonomiska samarbetsområdet

Om inte något annat föreskrivs eller följer av ett internationellt avtal som är förpliktande för Finland, får gränsbevakningsväsendet trots sekretessbestämmelserna lämna ut uppgifter till polismyndigheter och sådana andra myndigheter i en medlemsstat i Europeiska unionen och i en stat som hör till Europeiska ekonomiska samarbetsområdet som har till uppgift att trygga rätts- och samhällsordningen, upprätthålla allmän ordning och säkerhet eller förebygga och utreda brott och sörja för att brott blir föremål för åtalsprövning, som följer:

1) uppgifter ur gränsbevakningsväsendets personregister, vilket har inrättats för utförande av de åligganden enligt 1 kap. 1 § 1 mom. i polislagen som föreskrivs för gränsbevakningsvä-

sendet i gränsbevakningslagen eller någon annanstans i lag, om uppgifterna är nödvändiga för utförande av dessa uppdrag,

2) uppgifter ur gränsbevakningsväsendets personregister, vilket har inrättats för utförande av de åligganden enligt 1 kap. 1 § 3 mom. i polislagen som föreskrivs för gränsbevakningsväsendet i gränsbevakningslagen eller någon annanstans i lag, om uppgifterna är nödvändiga för utförande av det uppdrag för vilket de har samlats in och registrerats.

Uppgifter som inhämtats i samband med ett visst uppdrag och som behövs för utförande av de åligganden enligt 1 kap. 1 § 1 mom. i polislagen som föreskrivs för gränsbevakningsväsendet, men som inte hänför sig till uppdraget eller till ett annat pågående uppdrag, får dock lämnas ut endast om de är nödvändiga för att

- 1) trygga statens säkerhet,
- 2) avvärja allvarlig fara som omedelbart hotar den allmänna säkerheten,
- 3) förebygga eller utreda ett brott på vilket kan följa fängelse,
- 4) förebygga eller utreda brottslighet som hör till Europeiska polisbyråns behörighet och annan grov brottslighet.

Trots sekretessbestämmelserna får gränsbevakningsväsendet ur sina personregister lämna ut uppgifter till de myndigheter som avses i 1 mom. för andra ändamål än det för vilket uppgifterna har samlats in och registrerats, om uppgifterna är nödvändiga för att

- 1) trygga statens säkerhet,
- 2) avvärja allvarlig fara som omedelbart hotar den allmänna säkerheten,
- 3) förebygga eller utreda ett brott på vilket kan följa fängelse,
- 4) utreda identitet i samband med ett visst uppdrag som nödvändigt kräver att identiteten styrks,

5) besluta eller lämna utlåtande om beviljande eller giltighet av ett tillstånd, när beviljandet eller giltigheten av tillståndet enligt gällande bestämmelser är beroende av sökandens eller tillståndshavarens tillförlitlighet, lämplighet eller någon liknande egenskap, och det för bedömningen av egenskapen krävs uppgifter om sökan-

dens eller tillståndshavarens hälsotillstånd, bruk av rusmedel, brottslighet eller våldsamma uppträdande.

De uppgifter ur gränsbevakningsväsendets temporära personregister som avses i 15 §, uppgifter ur gränsbevakningsväsendets register över personer misstänkta för brott samt de observationsuppgifter som avses i 7 § 3 mom. 3 punkten får inte lämnas ut för utförande av sådana uppgifter som avses i 3 mom. 5 punkten i denna paragraf.

Kvaliteten på de uppgifter som lämnas ut ska bekräftas och uppgifterna ska om möjligt förses med information som gör det möjligt för mottagaren att bedöma hur korrekta, fullständiga, aktuella och tillförlitliga uppgifterna är.

Uppgifter får lämnas ut även genom teknisk anslutning eller som en datamängd.

39 §

Annat utlämnande av uppgifter till utlandet

Gränsbevakningsväsendet får trots sekretessbestämmelserna lämna ut uppgifter ur sina personregister med hjälp av teknisk anslutning eller som en datamängd till

2) internationella kriminalpolisorganisationen (I.C.P.O.–Interpol) och myndigheter som har till uppgift att trygga rätts- och samhällsordningen, upprätthålla allmän ordning och säkerhet eller förebygga och utreda brott och sörja för att brott blir föremål för åtalsprövning, för förhindrande, utredning och avslöjande av brott, om uppgifterna är nödvändiga för utförande av uppgiften,

3) den europeiska byrån för förvaltningen av det operativa samarbetet vid Europeiska unionens medlemsstaters yttre gränser på det sätt som anges i rådets förordning (EG) nr 2007/2004 om inrättande av en europeisk byrå för förvaltningen av det operativa samarbetet vid Europeiska unionens medlemsstaters yttre gränser samt till de tjänstemän i en medlemsstat som deltar i sådana av byrån samordnade gemensamma insatser och pilotprojekt i Finland som avses i den förordningen,

4) behöriga myndigheter som avses i internationella förpliktelser om återtagande av personer som olagligen inkommit och vistas i landet för utförande av de uppdrag som avses i de internationella förpliktelserna,

Uppgifter får lämnas ut för annan användning än registrens användningssyfte, om de är nödvändiga för att

2) avvärja allvarlig fara som omedelbart hotar den allmänna säkerheten,

Gränsbevakningsväsendet får trots sekretessbestämmelserna till de myndigheter som ansvarar för vapentillsynen i en annan stat lämna ut uppgifter ur gränsbevakningsväsendets personregister om förvärv, innehav, överföring, införsel och utförsel av skjutvapen, vapendelar, patroner och särskilt farliga projektiler, om det för vapentillsynen är nödvändigt att uppgifterna lämnas ut.

39 b §

Europeiska unionens informationssystem för viseringar

Gränsbevakningsväsendet har rätt att genom teknisk anslutning få uppgifter ur Europeiska unionens informationssystem för viseringar för utförande av en uppgift som enligt en lag eller en direkt bindande EU-rättsakt ankommer på gränsbevakningsväsendet i enlighet med bestämmelserna i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 767/2008 om informationssystemet för viseringar (VIS) och utbytet mellan medlemsstaterna av uppgifter om viseringar för kortare vistelse (VIS-förordningen).

Dessutom har gränsbevakningsväsendet rätt att genom teknisk anslutning få uppgifter ur Europeiska unionens informationssystem för viseringar i syfte att förhindra och utreda brott som hör till gränsbevakningsväsendets behörighet och som avses i 3 § 2 mom. i lagen om utlämning för brott mellan Finland och de övriga medlemsstaterna i Europeiska unionen (1286/2003), på det sätt som anges i rådets beslut

2008/633/RIF om åtkomst till informationssystemet för viseringar (VIS) för sökningar för medlemsstaternas utsedda myndigheter och för Europol i syfte att förhindra, upptäcka och utreda terroristbrott och andra grova brott. Uppgifterna ska begäras via staben för gränsbevakningsväsendet.

39 c §

Vissa internationella informationssystem

Bestämmelser om Schengens informationssystem och det nationella systemet inom Schengens informationssystem finns i polisväsendets personuppgiftslag.

Bestämmelser om behandlingen av information tillsammans med Europeiska polisbyrå finns i lagen om genomförande av vissa bestämmelser i beslutet om Europol (563/2011).

39 d §

Behandling av uppgifter som fåtts från en annan stat eller ett internationellt organ

Vid behandlingen av uppgifter som fåtts från en annan stat eller ett internationellt organ ska i fråga om sekretess, tystnadsplikt, begränsningar i användningen av uppgifter, vidare överlåtelse av uppgifter eller återsändande av utlämnat material iakttas bestämmelserna i de villkor som den som lämnat ut uppgifterna ställt.

Om inget annat följer av 1 mom., får gränsbevakningsväsendet behandla uppgifter som det mottagit för andra ändamål än vad uppgifterna lämnades ut för, om uppgifterna är nödvändiga för att

- 1) trygga statens säkerhet,
- 2) avvärja allvarlig fara som omedelbart hotar den allmänna säkerheten,
- 3) förebygga eller utreda ett brott på vilket kan följa fängelse, eller
- 4) genomföra ett rättsligt eller administrativt förfarande som har direkt samband med åtgärder för att förebygga, utreda eller väcka åtal för ett annat brott eller verkställa straffrättsliga påföljder.

Uppgifter som fåtts från en medlemsstat i Europeiska unionen får dock inte lämnas vidare till stater som inte hör till Europeiska unionen eller internationella organ utan samtycke från den medlemsstat som lämnat ut uppgifterna, förutom om utlämnandet av uppgifterna är nödvändigt för att förhindra ett omedelbart och allvarligt hot mot Finlands eller en annan stats allmänna säkerhet eller för att förhindra ett omedelbart och allvarligt hot mot Finlands väsentliga intressen och det inte går att få samtycke i tid. Uppgifterna får lämnas ut endast om staten eller det internationella organet i fråga garanterar en tillräcklig dataskyddsnivå. Den medlemsstat som lämnat ut uppgifterna ska utan dröjsmål informeras om att uppgifterna lämnats vidare.

Gränsbevakningsväsendet ska på begäran informera den stat eller det internationella organ som lämnat ut uppgifterna om hur gränsbevakningsväsendet behandlar de utlämnade uppgifterna. Om personuppgifter har lämnats ut utan begäran, ska gränsbevakningsväsendet utan dröjsmål granska om uppgifterna behövs för det ändamål för vilket de har lämnats ut.

Den registrerades rättigheter

40 §

41 §

Rätt till insyn

I fråga om utövande av rätten till insyn tillämpas 26 och 28 § i personuppgiftslagen. Den registeransvarige eller en förvaltningsenhet som förordnats av den registeransvarige lämnar ut uppgifterna för utövande av insyn. Den registeransvarige ska anvisa ett tillräckligt antal personer för utövandet av rätten till insyn och utlämnandet av uppgifter i samband därmed.

En registrerad som vill utöva sin rätt till insyn ska personligen framställa en begäran om detta till den registeransvarige eller någon annan myndighet som har rätt att lämna ut uppgifter på gränsbevakningsväsendets vägnar samt styrka sin identitet.

42 §

Inskränkningar i rätten till insyn

Rätten till insyn gäller inte

- 1) uppgifterna i gränsbevakningsväsendets register över personer misstänkta för brott,
- 2) uppgifterna i säkerhetsdataregistret,
- 3) de observationsuppgifter som avses i 7 § 3 mom. 3 punkten,
- 4) uppgifter om klassificering, övervakning eller tillvägagångssätt i fråga om en person eller en gärning som har registrerats i gränsbevakningsväsendets personregister eller uppgifter som används för sammanlänkning och teknisk undersökning av brott.

Dataombudsmannen kan på begäran av den registrerade kontrollera att de uppgifter om den registrerade som avses i 1 mom. är lagenliga.

Bestämmelser om inskränkningar i rätten till insyn finns dessutom i 27 § i personuppgiftslagen.

43 §

Utlämnande av uppgifter till gränsbevakningsväsendet genom teknisk anslutning

Uppgifter som avses i denna lag får lämnas ut till gränsbevakningsväsendet på dess begäran genom teknisk anslutning eller som en data-mängd.

Denna lag träder i kraft den 20 .

Åtgärder som krävs för verkställigheten av denna lag får vidtas innan lagen träder i kraft.

Databehandling som avses i denna lag ska genomföras i enlighet med denna lag inom fyra år efter lagens ikraftträdande.

Lag

om ändring av lagen om det nationella genomförandet av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i rådets rambeslut om förenklat informations- och underrättelseutbyte mellan de brottsbekämpande myndigheterna i Europeiska unionens medlemsstater och om tillämpning av rambeslutet

I enlighet med riksdagens beslut

ändras i lagen om det nationella genomförandet av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i rådets rambeslut om förenklat informations- och underrättelseutbyte mellan de brottsbekämpande myndigheterna i Europeiska unionens medlemsstater och om tillämpning av rambeslutet (26/2009) 3 § 4 punkten, 5 § 3 mom. och 6 § 3 mom., av dem 3 § 4 punkten sådan den lyder i lag / , som följer:

3 §

Definition av information och underrättelser

I denna lag avses med information och underrättelser

- 4) uppgifter som annars med stöd av 4 kap. 2 och 3 § samt 5 kap. 40—42 § i polislagen

(872/2011), 13 § i lagen om behandling av personuppgifter i polisens verksamhet, 28 § i tullagen, 17, 18 och 22 § i lagen om behandling av personuppgifter vid gränsbevakningsväsendet eller någon annan lag eller ett avtal innehas av polisen, Tullen eller gränsbevakningsväsendet eller som är tillgängliga för dem utan att de vidtar tvångsåtgärder.

5 §

*Utlämnande av information och underrättelser
på begäran*

På beslutsfattande som gäller utlämnande av information och underrättelser tillämpas vad som bestäms i 20 § i lagen om behandling av personuppgifter i polisens verksamhet, 26 a § i tullagen, 29 § i lagen om behandling av personuppgifter vid gränsbevakningsväsendet samt någon annanstans i lag.

6 §

*Utlämnande av information och underrättelser
på eget initiativ*

På beslutsfattande som gäller utlämnande av information och underrättelser tillämpas vad som bestäms i 20 § i lagen om behandling av personuppgifter i polisens verksamhet, 26 a § i tullagen, 29 § i lagen om behandling av personuppgifter vid gränsbevakningsväsendet samt någon annanstans i lag.

Denna lag träder i kraft den 20 .
Åtgärder som krävs för verkställigheten av denna lag får vidtas innan lagen träder i kraft.

Lag

om ändring av lotterilagen

I enlighet med riksdagens beslut
fogas till lotterilagen (1047/2001) en ny 42 b § som följer:

42 b §

Tillsynsregister över lotterier

För skötseln av tillstånds- och tillsynsuppgifter som avses i denna lag ska polisen föra register över anmälningar, tillståndsansökningar, tillstånd, återkallade tillstånd, redovisningar och om dem som gjort anmälan samt om tillståndssökande och tillståndshavare, om dem som i prak-

tiken anordnar lotterier, om kontrollåtgärder samt om åtgärder som hänför sig till förbud och vitesförfarande.

Bestämmelser om register som förs av polisen finns i lagen om behandling av personuppgifter i polisens verksamhet (761/2003).

Denna lag träder i kraft den 20 .

Lag

om ändring av lagen om förhindrande och utredning av penningtvätt och av finansiering av terrorism

I enlighet med riksdagens beslut

ändras i lagen om förhindrande och utredning av penningtvätt och av finansiering av terrorism (503/2008) 2 § 1 mom. 14 punkten, 23 § 6 mom. och 37 § 1 mom. samt

fogas till 37 § ett nytt 4 mom., varvid det nuvarande 4 mom. blir 5 mom., och ett nytt 6 mom. som följer:

2 §

Lagens tillämpningsområde

Denna lag tillämpas på

14) penningsspelssammanslutningar som avses i 11 § i lotterilagen (1047/2001) samt på näringsidkare och sammanslutningar som förmedlar anmälningar om deltagande och avgifter för deltagande i penningsspel,

uppgifter om en enskild persons, sammanslutnings eller stiftelses ekonomiska förhållanden, ekonomiska ställning eller beskattningsuppgifter, har centralen för utredning av penningtvätt rätt att av myndigheter, av sammanslutningar som har ålagts en offentlig uppgift och av rapporteringsskyldiga avgiftsfritt få uppgifter och handlingar som behövs för förhindrande och utredning av penningtvätt och av finansiering av terrorism.

23 §

Skyldighet att rapportera om tvivelaktiga affärstransaktioner

Närmare bestämmelser om anmälningarnas exaktare innehåll och form utfärdas genom förordning av statsrådet.

Uppgifter som avses i 1 och 3 mom. får lämnas ut som en datamängd eller genom teknisk anslutning till centralen för utredning av penningtvätt.

37 §

Rätt att få, använda och lämna ut uppgifter

Trots vad som bestäms om hemlighållande av uppgifter om affärs- och yrkeshemligheter eller

De förfrågningar som centralen för utredning av penningtvätt gjort med stöd av den rätt att få uppgifter som avses i 1 och 3 mom. eller innehållet i förfrågningarna får inte avslöjas för den som förfrågningarna gäller. På bevarande och kontroll av förfrågningarna och det svar som getts med anledning av dem gäller på motsvarande sätt 23 § 4 och 5 mom.

Denna lag träder i kraft den

20 .

Lag

om upphävande av 2 § i lagen om sättande i kraft av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i tillämpningsprotokollet mellan Republiken Finlands regering och Ryska federationens regering om förfarandena för fullgörande av avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Ryska federationen om återtagande

I enlighet med riksdagens beslut föreskrivs:

1 §	menskapen och Ryska federationen om återtagande (946/2012).
Genom denna lag upphävs 2 § i lagen om sättande i kraft av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i tillämpningsprotokollet mellan Republiken Finlands regering och Ryska Federationens regering om förfarandena för fullgörande av avtalet mellan Europeiska ge-	
	2 §
	Denna lag träder i kraft den
	20 .

Lag

om upphävande av en lag om ändring av lagen om behandling av personuppgifter i polisens verksamhet

I enlighet med riksdagens beslut föreskrivs:

1 §	2 §
Genom denna lag upphävs lagen om ändring av lagen om behandling av personuppgifter i polisens verksamhet (874/2011).	Denna lag träder i kraft den
	20 .

Helsingfors den 16 december 2013
